



EUROOPAN PARLAMENTTI

2009 - 2014

Aluekehitysvaliokunta

2012/0295(COD)

27.3.2013

LAUSUNTO

aluekehitysvaliokunnalta

työllisyyden ja sosiaaliasioiden valiokunnalle

ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi
vähävaraisimmille suunnatun eurooppalaisen avun rahastosta
(COM(2012)0617 – C7-0358/2012 – 2012/0295(COD))

Valmistelija: Younous Omarjee

PA_Legam

LYHYET PERUSTELUT

Valmistelija panee merkille 13. huhtikuuta 2011 annetun Euroopan unionin tuomioistuimen päätöksen, jonka nojalla lopetettiin vuonna 1986 perustettu vähävaraisimmille tarkoitettu elintarvikkeiden jakeluohjelma, joka on ollut toiminnassa 25 vuotta. Vähävaraisimmille tarkoitettu elintarvikkeiden jakeluohjelma perustui Euroopan unionin yhteiseen maatalouspolitiikkaan ja sen toiminta perustui maatalouden ylijäämän uudelleen jakamiseen vähävaraisimmille. Valmistelija torjuu 8. helmikuuta 2013 tehdyn Eurooppa-neuvoston sopimuksen monivuotisesta rahoituskehiksestä, jolla tämän rahaston määrärahoja vähennetään 3 500 miljoonasta eurosta 2 500 miljoonaan euroon. Valmistelija katsoo, että nykyisen kauden (2007–2013) 3 500 miljoonan euron määrän säilyttäminen on ehdoton minimi ja että rahastoa olisi pitänyt kasvattaa 4 500 miljoonaan euroon, koska ohjelman soveltamisalaa on laajennettu samanaikaisesti aineellisten hyödykkeiden jakeluun ja seitsemään uuteen jäsenvaltioon. Valmistelija on silti tyytyväinen komission ehdotukseen, jonka mukaisesti perustetaan uusi rahasto, joka korvaa vähävaraisimmille tarkoitettua elintarvikkeiden jakeluohjelman ja joka on nimeltään vähävaraisimmille suunnattu eurooppalaisen avun rahasto. Jotta otetaan huomioon Euroopan unionin tuomioistuimen päätös, komission ehdottama uusi rahasto kuuluu nykyään koheesiopolitiikan soveltamisalaan (Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 174 artikla).

Köyhyyden ja sosiaalisen syrjäytymisen torjunta ovat osa Euroopan unionin laaja-alaisia ja perustavaa laatua olevia tavoitteita (Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 9 artikla ja Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 3 artikla). Euroopan unioni on myös asettanut tavoitteekseen vähentää ainakin 20 miljoonalla jäsenvaltioissa köyhtymisen ja sosiaalisen syrjäytymisen vaarassa olevien henkilöiden määrän vuoteen 2020 mennessä.

Nykyinen tilanne on kuitenkin kaukana siitä. Vuonna 2010 noin neljännestä eurooppalaisista (119,6 miljoonaa) uhkasi köyhyys ja sosiaalinen syrjäytyminen, ja heidän joukossaan yli 18 miljoonaa eurooppalaista on miltei päivittäin riippuvaisia elintarvikepaketeista tai ruoasta, jota hyväntekeväisyysjärjestöt jakelevat. Elintarvikkeiden ja aineellisesta puutteesta kärsivien henkilöiden lukumäärä on lisäksi kasvanut jatkuvasti ja hälyttävästi viime vuosina. Elintarvikeapuun turvautuvien kansalaisten määrä Euroopassa kasvaa jatkuvasti. Kaikkiin jäsenvaltioihin vaikuttavan rahoitus-, talous- ja sosiaaliskriisin vuoksi Euroopan unioni on vastuussa erityisesti rikkaiden ja köyhien välisen eriarvoisuuden kasvusta Euroopan unionissa sekä sen jäsenvaltioissa.

Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 174 artiklan perusteella vähävaraisimmille suunnattu eurooppalaisen avun rahasto on tarkoitettu sosiaalisen yhteenkuuluvuuden vahvistamiseen a sitä kautta köyhyyden torjuntaan Euroopan unionissa. Tämän vuoksi unionin on edistettävä tällä uudella rahastolla sosiaalista yhteenkuuluvuutta entisestään Euroopan unionissa ja annettava muuta kuin taloudellista apua vähävaraisimmille sekä lievennettävä yhä hälyttävämpää elintarvikkeiden ja aineellisen puutteen tasoa Euroopan unionissa.

Valmistelija suhtautuu tämän vuoksi monessa suhteessa varauksella komission alkuperäiseen ehdotukseen.

Osarahoitus

Komission ehdotuksessa esitetään, että valtiot tai paikalliset yhteisöt täydentävät vähävaraisimmille suunnattua eurooppalaisen avun rahaston rahoitusta jopa 15 prosentilla. Näin ollen, kuten alueiden komitea myös korostaa, nykyisellä julkisten menojen vähentämisen kaudella on mahdollista, että valtiot ja paikalliset yhteisöt, joilla on suurimpia vaikeuksia, eivät voi osarahoittaa vähävaraisimmille suunnattua eurooppalaisen avun rahastoa.

Rahaston hallinnollinen mutkikkuus

Lisäksi osarahoitusmekanismin, kuten elintarvikkeiden ja aineellisten perushyödykkeiden yleisen jakelujärjestelmän, on oltava yksinkertainen ja selkeä. Sen on ensisijaisesti mahdollistettava hyväntekeväisyysjärjestöjen työn jatkuminen ja otettava huomioon niiden hyvin usein vapaaehtoisuuteen perustuva luonne. Säännöillä on säilytettävä jatkuvuus voimassa olevan vähävaraisimpia henkilöitä koskevan asetuksen kanssa varainhoitovuosina 2012 ja 2013. Tässä suhteessa valmistelija ehdottaa yksinkertaistamaan rahastoa ja erityisesti poistamaan todentamisesta, hallinnosta ja tilintarkastuksesta vastaavat viranomaiset. Valmistelija ehdottaa myös poistamaan perusteet, joiden mukaisesti jokaisen jäsenvaltion on määriteltävä rahaston edunsaajat. Komission on luotettava jäsenvaltioihin ja vapaaehtoisjärjestöihin, jotka elintarvikkeiden ja aineellisten hyödykkeiden jakelua hoitaessaan tekevät tärkeää ja mallikelpoista työtä.

Vähävaraisimmille suunnatun eurooppalaisen rahaston tavoitteet

Materiaalisen avun laajentaminen on perustelua siksi, että vähävaraisimmilta henkilöiltä Euroopassa ei puutu ainoastaan elintarvikkeita, vaan he kärsivät myös aineellista puutetta. Jos valtioiden päämiesten rahastolle hyväksymä talousarvio ei salli tätä budjettivaikutusta, elintarvikeavun on edelleen oltava mahdollisuuksien mukaan rahaston ensisijainen tavoite erityisesti siksi, että vältetään hajaantuminen, joka haittaisi rahaston ja sen tavoitteiden tehokkuutta. Itse asiassa, koska syöminen on perustavaa laatua oleva sosiaalisen yhteenkuuluvuuden menetelmä, elintarvikeapu on kaikkien köyhyyden torjuntaa koskevien politiikkojen ennakkoehto. Valmistelija kannattaa siksi ajatusta, että vähävaraisimmille suunnatun eurooppalaisen avun rahaston ensisijaisena tehtävänä on elintarvikkeiden jakelu.

Ottaen huomioon, että solidaarisuus on arvo, jolle Euroopan unioni perustuu, tällä rahastolla on symbolista arvoa suunnalle, jonka unionin kansalaiset antavat Euroopan rakentamiselle. Ei olisi ymmärrettävää, että Euroopan unioni kääntäisi selkensä heikoimmille, ja jos tällä avulla ei olisi merkitystä vähävaraisimmille, se ruokkisi kasvavaa välinpitämättömyyttä kansojen ja unionin toimielinten keskuudessa.

Valmistelija on vakuuttunut siitä, että Euroopan parlamentin on toimittava järjestöjen kanssa, jotta tämä apu olisi tehokasta ja jotta se voisi ennen kaikkea olla vähävaraisimpien henkilöiden ja niiden hyväntekeväisyysjärjestöjen käytettävissä, jotka työskentelevät päivittäin sen rinnalla.

TARKISTUKSET

Aluekehitysvaliokunta pyytää asiasta vastaavaa työllisyyden ja sosiaaliasioiden valiokuntaa sisällyttämään mietintöönsä seuraavat tarkistukset:

Tarkistus 1

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 1 kappale

Komission teksti

(1) Eurooppa-neuvoston 17 päivänä kesäkuuta 2010 antamissa päätelmissä hyväksyttiin älykästä, kestäväää ja osallistavaa kasvua koskeva unionin strategia, **ja sen myötä** unioni ja jäsenvaltiot ovat asettaneet tavoitteekseen vähentää vuoteen 2020 mennessä vähintään 20 miljoonalla sellaisten ihmisten lukumäärää, joita uhkaa köyhyys ja sosiaalinen syrjäytyminen.

Tarkistus

(1) ***Koska elintarvikkeiden ja maataloushyödykkeiden toimittaminen on erittäin arvokasta ja suuri apu vähävaraisimmille ja koska*** Eurooppa-neuvoston 17 päivänä kesäkuuta 2010 antamissa päätelmissä hyväksyttiin älykästä, kestäväää ja osallistavaa kasvua koskeva unionin strategia, unioni ja jäsenvaltiot ovat asettaneet tavoitteekseen vähentää vuoteen 2020 mennessä vähintään 20 miljoonalla sellaisten ihmisten lukumäärää, joita uhkaa köyhyys ja sosiaalinen syrjäytyminen.

Tarkistus 2

Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 1 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(1 a) Unioni on vuodesta 1987 lähtien toimittanut Euroopassa vallinneen ankaran talven jälkeen suoraa elintarvikeapua maatalousvarastoista vähävaraisimmille kansalaisilleen hyväntekeväisyysjärjestöjen kautta. Kyseisen ajankohdan tilapäistä apua on ylläpidetty vähävaraisimmille suunnattua eurooppalaista apua koskevalla unionin asetuksella. Sen ohella on kehitetty muita hankintalähteitä kuten solidaaristen paikallisten tai alueellisten supermarkettien, paikallisten viljelijöiden, ravintoloiden ja kauppojen kanssa

*perustettujen solidaaristen
kumppanuuksien ylijäämät jne.*

Tarkistus 3
Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 1 b kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(1 b) Vähävaraisimmille suunnattu elintarvikeapuohjelma vahvistettiin täytäntöönpanoasetuksella 29 päivänä lokakuuta 1992.

Tarkistus 4
Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 1 c kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(1 c) Vuonna 2010 Euroopan unionissa oli noin 119,6 miljoonaa köyhyys- tai syrjäytymisuhan alaisena elävää henkilöä, joista 25 miljoonaa oli lapsia, ja näistä henkilöistä 40 miljoonaa kärsi vakavasta aineellisesta puutteesta ja 4,1 miljoonalla ei ollut asuntoa, mikä merkitsee 4 miljoonan lisäystä edelliseen vuoteen verrattuna. Näistä 119,6 miljoonasta 18 miljoonaa on lähes päivittäin riippuvaisia ruokapaketeista tai hyväntekeväisyysjärjestöjen jakamista aterioista.

Tarkistus 5
Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 2 kappale

Komission teksti

Tarkistus

(2) Aineellisesta tai jopa vakavasta aineellisesta puutteesta kärsivien ihmisten

(2) *Asunnon sekä ruoan puutteesta tai aineellisesta puutteesta* tai jopa vakavasta

lukumäärä kasvaa unionissa, ja nämä ihmiset ovat usein liian syrjäytyneitä voidakseen hyötyä asetuksen (EU) N:o [...CPR] ja etenkin asetuksen (EU) No [...ESF] aktivointitoimenpiteistä.

ruoan puutteesta tai aineellisesta puutteesta kärsivien ihmisten lukumäärä kasvaa unionissa, ja nämä ihmiset ovat usein liian syrjäytyneitä voidakseen hyötyä asetuksen (EU) N:o [...CPR] ja etenkin asetuksen (EU) N:o [...ESF] aktivointitoimenpiteistä.

Tarkistus 6 Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 4 kappale

Komission teksti

(4) Vähävaraisimmille suunnatun eurooppalaisen avun rahaston, jäljempänä 'rahasto', **tulisi lisätä** sosiaalista yhteenkuuluvuutta myötävaikuttamalla köyhyyden vähentämiseen unionissa tukemalla kansallisia ohjelmia, jotka tarjoavat vähävaraisimmille muuta kuin rahoitustukea, jolla helpotetaan **ruoan puutetta, asunnottomuutta ja lasten aineellista puutetta**.

Tarkistus

(4) Vähävaraisimmille suunnatun eurooppalaisen avun rahaston, jäljempänä 'rahasto', **pyrkii lisäämään** sosiaalista yhteenkuuluvuutta myötävaikuttamalla köyhyyden **ja sosiaalisen syrjäytymisen** vähentämiseen unionissa tukemalla kansallisia ohjelmia, jotka tarjoavat vähävaraisimmille muuta kuin rahoitustukea, jolla helpotetaan **kaikenlaista puutetta ja köyhyyttä**.

Tarkistus 7 Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 4 a kappale (uusi)

Komission teksti

(4 a) Elintarviketurva on ihmiskunnan perusoikeus, joka toteutuu terveellisen, riittävän, sopivan ja ravitsevan ruoan saatavuuden, saannin, käytön ja ajallisen pysyvyyden kautta.

Tarkistus

Tarkistus 8 Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 6 kappale

Komission teksti

(6) Kyseisillä säännöksillä myös varmistetaan, että tuettavat toimet ovat sovellettavan unionin ja kansallisen lainsäädännön mukaisia, etenkin vähävaraisimmille jaettavien tavaroiden turvallisuuden osalta.

Tarkistus

(6) Kyseisillä säännöksillä myös varmistetaan, että tuettavat toimet ovat sovellettavan unionin ja kansallisen lainsäädännön mukaisia, etenkin vähävaraisimmille jaettavien tavaroiden turvallisuuden **ja elintarvikkeiden** osalta.

Tarkistus 9
Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 6 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(6 a) Rahaston säännöksillä varmistetaan johdonmukaisuus niiden strategioiden ja toimenpiteiden kanssa, joiden tarkoituksena on vähentää elintarvikehävikkiä koko hankintaketjussa, parantaa verkostojen tehokkuutta ja tiedottaa kansalaisille tästä tärkeästä aiheesta Euroopan parlamentin 19 päivänä tammikuuta 2012 antaman päätöslauselman mukaisesti.

Tarkistus 10
Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 7 kappale

Komission teksti

Tarkistus

(7) Jotta voitaisiin perustaa asianmukainen rahoituskehys, komission tulisi täytäntöönpanosäädöksiin vahvistaa jäsenvaltiokohtaisten kokonaismäärärahojen vuosijakauma käyttäen objektiivista ja avointa menetelmää, jossa otetaan huomioon köyhyyden ja aineellisen puutteen erot.

(7) Jotta voitaisiin perustaa asianmukainen rahoituskehys, komission tulisi täytäntöönpanosäädöksiin vahvistaa jäsenvaltiokohtaisten kokonaismäärärahojen vuosijakauma käyttäen objektiivista ja avointa menetelmää, jossa otetaan huomioon ***alueelliset kehityserot sekä kaikissa jäsenvaltioissa ilmenevän köyhyyden, suhteellisen köyhyyden ja elintarvikkeiden ja aineellisen puutteen erot ja kussakin***

jäsenvaltioissa niiden ihmisten lukumäärä, joita voidaan pitää vähävaraisimpina, sekä rahoituksen määrä, jota vähävaraisimmille suunnattuun elintarvikeapuohjelmaan osallistuville jäsenvaltioille jaettiin.

Tarkistus 11 **Ehdotus asetukseksi**

Johdanto-osan 8 kappale

Komission teksti

(8) Kunkin jäsenvaltion toimenpideohjelmassa olisi kartoitettava ja perusteltava aineellisen puutteen muodot, joihin toiminta kohdistuu, sekä kuvattava sen vähävaraisimmille annettavan avun tavoitteet ja erityispiirteet, joka toteutetaan kansallisten ohjelmien tuella. Ohjelmaan tulisi sisältyä myös elementtejä, joiden avulla varmistetaan toimenpideohjelman tehokas ja vaikuttava täytäntöönpano.

Tarkistus

(8) Kunkin jäsenvaltion toimenpideohjelmassa olisi kartoitettava ja perusteltava **ruoan ja/tai** aineellisen puutteen muodot, joihin toiminta kohdistuu, sekä kuvattava sen vähävaraisimmille annettavan avun tavoitteet ja erityispiirteet, joka toteutetaan kansallisten ohjelmien tuella. Ohjelmaan tulisi sisältyä myös elementtejä, joiden avulla varmistetaan toimenpideohjelman tehokas, **nopea** ja vaikuttava täytäntöönpano **erityisesti ruoan haaskauksen torjumiseksi**.

Tarkistus 12 **Ehdotus asetukseksi**

Johdanto-osan 8 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(8 a) Jäsenvaltioilla on oltava mahdollisuus asettaa etusijalle unionista peräisin olevat tuotteet.

Tarkistus 13 **Ehdotus asetukseksi**

Johdanto-osan 8 b kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(8 b) Jotta rahastosta rahoitettavien toimenpiteiden tehokkaan ja vaikuttavan täytäntöönpanon tavoite voidaan saavuttaa, on edistettävä alueellisten ja paikallisten viranomaisten sekä kansalaisyhteiskuntaa edustavien järjestöjen välistä yhteistyötä. Sen vuoksi on tarpeen, että jäsenvaltiot edistävät rahastosta rahoitettavien toimenpiteiden laatimisessa ja toteuttamisessa mukana olleiden toimijoiden osallistumista.

Tarkistus 14
Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 9 kappale

Komission teksti

Tarkistus

(9) Jotta rahaston vaikutus etenkin kansallisiin olosuhteisiin nähden olisi mahdollisimman suuri, on aiheellista vahvistaa menettely toimenpideohjelman mahdollista muuttamista varten.

(9) Jotta rahaston vaikutus etenkin kansallisiin olosuhteisiin nähden olisi mahdollisimman suuri, on aiheellista vahvistaa menettely toimenpideohjelman mahdollista muuttamista varten **ja ottaa huomioon myös ohjelman täytäntöönpanossa mukana olevien kansalaisjärjestöjen mielipide.**

Tarkistus 15
Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 10 kappale

Komission teksti

Tarkistus

(10) Kokemusten ja parhaiden toimintatapojen vaihto **tu** huomattavaa lisäarvoa, ja komission tulisi **mahdollistaa** tällainen tietojen vaihto.

(10) Kokemusten ja parhaiden toimintatapojen vaihto **ja sosiaalinen innovointi tuovat** huomattavaa lisäarvoa, ja komission **sekä jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten** tulisi **varmistaa** tällainen tietojen **lisääminen ja vaihto, mukaan luettuina koulutuksen järjestäminen ja kaikkia asianosaisia**

*koskevan unionin tasoisen
yhteistyöfoorumin kehittäminen.*

Tarkistus 16
Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 12 kappale

Komission teksti

(12) Jotta voidaan parantaa kunkin toimenpideohjelman laatua ja rakennetta sekä arvioida rahaston vaikuttavuutta ja tehokkuutta, olisi toteutettava **ennakko- ja jälkiarvioinnit**. Arviointeja **olisi täydennettävä toimenpideohjelmasta tukea saaneisiin vähävaraisimpiin kohdistuvilla selvityksillä ja tarvittaessa ohjelmakauden aikana suoritettavilla arvioinneilla. Tähän liittyvät jäsenvaltioiden ja komission tehtävät olisi täsmennettävä.**

Tarkistus

(12) Jotta voidaan parantaa kunkin toimenpideohjelman laatua ja rakennetta sekä arvioida rahaston vaikuttavuutta ja tehokkuutta, olisi toteutettava arviointeja.

Tarkistus 17
Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 13 kappale

Komission teksti

(13) Kansalaisilla on oikeus tietää, miten unionin rahoitusvarat sijoitetaan ja mitä vaikutuksia niillä on. Jotta voitaisiin varmistaa rahaston saavutuksia koskevan tiedon laaja jakelu ja rahoitusmahdollisuuksien saatavuus ja avoimuus, olisi vahvistettava tiedottamista **ja** viestintää koskevat **yksityiskohtaiset säännöt, jotka koskevat etenkin jäsenvaltioiden ja edunsaajien velvoitteita.**

Tarkistus

(13) Kansalaisilla on oikeus tietää, miten unionin rahoitusvarat sijoitetaan ja mitä vaikutuksia niillä on. Jotta voitaisiin varmistaa rahaston saavutuksia koskevan tiedon laaja **julkistaminen ja** jakelu ja rahoitusmahdollisuuksien saatavuus ja avoimuus, olisi vahvistettava tiedottamista, viestintää **ja julkistamista** koskevat **yksinkertaiset** säännöt **ja** jäsenvaltioiden **alue- ja paikallisviranomaisten ja edunsaajien asiaan liittyvät velvoitteet.**

Tarkistus 18
Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 15 kappale

Komission teksti

(15) On tarpeen vahvistaa rahastosta toimintaohjelmille myönnettävän osarahoituksen enimmäistaso, jotta unionin varoilla olisi kerrannaisvaikutus, ja **olisi otettava huomioon** väliaikaisista talousarviovaikeuksista **kärsivien jäsenvaltioiden tilanne**.

Tarkistus

(15) On tarpeen vahvistaa rahastosta toimintaohjelmille myönnettävän osarahoituksen enimmäistaso, jotta unionin varoilla olisi kerrannaisvaikutus, ja **varmistaa joustavuus tarjoamalla** väliaikaisista talousarviovaikeuksista **kärsiville jäsenvaltioille ratkaisuja**.

Tarkistus 19
Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 16 kappale

Komission teksti

(16) Kaikkiällä unionissa olisi sovellettava rahaston tukikelpoisuuskautta, toimia ja menoja koskevia yhtenäisiä **ja** tasapuolisia sääntöjä. Tukikelpoisuusehdoissa olisi otettava huomioon rahaston tavoitteiden ja kohderyhmien erityisluonne etenkin toimien asianmukaisten tukikelpoisuusehtojen, tukimuotojen sekä korvaussääntöjen ja -ehtojen osalta.

Tarkistus

(16) Kaikkiällä unionissa olisi sovellettava rahaston tukikelpoisuuskautta, toimia ja menoja koskevia yhtenäisiä, tasapuolisia ja **yksinkertaisia** sääntöjä. Tukikelpoisuusehdoissa olisi otettava huomioon rahaston tavoitteiden ja kohderyhmien erityisluonne etenkin toimien **yksinkertaisten ja** asianmukaisten tukikelpoisuusehtojen, tukimuotojen sekä korvaussääntöjen ja -ehtojen osalta.

Tarkistus 20
Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 17 kappale

Komission teksti

(17) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa [ehdotus] maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä (YMJ-asetus) säädetään, että julkisessa interventiossa ostetut tuotteet voidaan poistaa asettamalla ne käytettäviksi unionin

Tarkistus

(17) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa [ehdotus] maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä (YMJ-asetus) säädetään, että julkisessa interventiossa ostetut tuotteet voidaan poistaa asettamalla ne käytettäviksi unionin

vähävaraisimmille suunnatussa elintarvikkeiden jakeluohjelmassa, *jos kyseisessä ohjelmassa niin säädetään*. Koska tällaisten varastojen käytöstä, käsittelystä tai myynnistä saadut elintarvikkeet *voivat* olosuhteista riippuen *olla taloudellisesti suotuisin* vaihtoehto, tässä asetuksessa on aiheellista säätää tällaisesta mahdollisuudesta. Varastoja koskevasta liiketoimesta saadut määrät olisi käytettävä vähävaraisimpien eduksi, eikä niitä pitäisi käyttää ohjelmaan sovellettavan jäsenvaltioiden osarahoitusvelvoitteen pienentämisen perusteena. Jotta varmistetaan interventiovarastojen *ja niistä saatavien tulojen* mahdollisimman tehokas käyttö, komission pitäisi asetuksen (EU) N:o [YMJ] 19 artiklan e alakohdan mukaisesti hyväksyä täytäntöönpanosäädöksiä, joissa vahvistetaan menettelyt sille, kuinka interventiovarastoissa olevia tuotteita voidaan käyttää, käsitellä *tai* myydä vähävaraisimmille suunnatussa ohjelmassa.

vähävaraisimmille suunnatussa elintarvikkeiden jakeluohjelmassa. Koska tällaisten varastojen käytöstä, käsittelystä tai myynnistä saadut elintarvikkeet *ovat* olosuhteista riippuen *edelleen suotuisa* vaihtoehto, tässä asetuksessa on aiheellista säätää tällaisesta mahdollisuudesta. Varastoja koskevasta liiketoimesta saadut määrät olisi käytettävä *tätä rahastoa täydentäen* vähävaraisimpien eduksi, eikä niitä pitäisi käyttää ohjelmaan sovellettavan jäsenvaltioiden osarahoitusvelvoitteen pienentämisen perusteena. Jotta varmistetaan interventiovarastojen mahdollisimman tehokas käyttö, komission pitäisi asetuksen (EU) N:o [YMJ] 19 artiklan e alakohdan mukaisesti hyväksyä täytäntöönpanosäädöksiä, joissa vahvistetaan menettelyt sille, kuinka interventiovarastoissa olevia tuotteita voidaan käyttää, käsitellä, myydä *edulliseen hintaan ja/tai lahjoittaa ilmaiseksi* vähävaraisimmille suunnatussa ohjelmassa.

Tarkistus 21 **Ehdotus asetukseksi**

Johdanto-osan 17 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(17 a) Jotta voidaan taata laajan tuen antaminen vähävaraisimmille, jäsenvaltiot varmistavat, että poistetaan kaikki esteet, jotka voivat hillitä turhaan yritysten tekemiä elintarvike- tai perushyödykelahjoituksia elintarvikepankeille tai voittoa tavoittelemattomille organisaatioille, joiden toiminta keskittyy ennen kaikkea avun antamiseen vähävaraisimmille.

Tarkistus 22
Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 19 kappale

Komission teksti

(19) Yhteisen hallinnoinnin periaatteen mukaisesti vastuun jäsenvaltion toimenpideohjelman täytäntöönpanosta ja valvonnasta olisi kuuluttava ensisijaisesti jäsenvaltiolle sen hallinto- ja valvontajärjestelmän kautta.

Tarkistus

(19) Yhteisen hallinnoinnin periaatteen mukaisesti vastuun jäsenvaltion toimenpideohjelman täytäntöönpanosta ja valvonnasta olisi kuuluttava ensisijaisesti jäsenvaltiolle sen hallinto- ja valvontajärjestelmän kautta siten, **että pyritään jatkuvasti tehokkuuteen ja vähentämään byrokratiaa.**

Tarkistus 23
Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 21 kappale

Komission teksti

(21) Jäsenvaltioiden olisi nimettävä ***hallintoviranomainen, todentamisviranomainen ja toiminnallisesti riippumaton tarkastusviranomainen*** toimenpideohjelmaansa varten. ***Jotta jäsenvaltiot voisivat toimia joustavasti perustaessaan valvontajärjestelmiään, on asianmukaista säätää siitä mahdollisuudesta, että hallintoviranomainen suorittaa myös todentamisviranomaisen tehtävät. Lisäksi jäsenvaltioiden olisi voitava nimetä välittäviä elimiä, jotka suorittavat tietyt hallintoviranomaisen tai todentamisviranomaisen tehtävät. Tässä tapauksessa jäsenvaltioiden olisi ilmoitettava selkeästi niiden velvollisuudet ja tehtävät.***

Tarkistus

(21) Jäsenvaltioiden olisi nimettävä toimenpideohjelmaansa varten ***toimivaltaiset viranomaiset, jotka varmistavat rahastojen moitteettoman hallinnon. Jäsenvaltioiden olisi tehtävä riittäviä hallinnollisia ja fyysisiä tarkastuksia ja määrättävä sääntöjenvastaisuuksien yhteydessä seuraamuksia varmistaakseen, että toimenpideohjelmat pannaan täytäntöön sovellettavien sääntöjen mukaisesti.***

Tarkistus 24
Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 22 kappale

Komission teksti

Tarkistus

(22) Päävastuu rahaston vaikuttavasta ja tehokkaasta täytäntöönpanosta on hallintoviranomaisella, mistä syystä sillä on merkittävä määrä toimenpideohjelman hallintoon ja seurantaan, varainhoitoon ja valvontaan sekä hankkeiden valintaan liittyviä tehtäviä. Sen velvollisuudet ja tehtävät olisi vahvistettava.

Poistetaan.

Tarkistus 25
Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 23 kappale

Komission teksti

Tarkistus

(23) Todentamisviranomaisen olisi laadittava maksatushakemukset ja toimitettava ne komissiolle. Sen olisi laadittava tilinpäätökset ja todennettava tilinpäätöstietojen täydellisyys, oikeellisuus ja totuudenmukaisuus ja se, että tileihin kirjatut menot ovat sovellettavien unionin ja kansallisten sääntöjen mukaiset. Sen velvollisuudet ja tehtävät olisi vahvistettava.

Poistetaan.

Tarkistus 26
Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 24 kappale

Komission teksti

Tarkistus

(24) Tarkastusviranomaisen olisi varmistettava, että tehdään hallinto- ja valvontajärjestelmää, toimista poimittua asianmukaista otosta sekä tilinpäätöstä koskevia tarkastuksia. Sen velvollisuudet

Poistetaan.

ja tehtävät olisi vahvistettava.

Tarkistus 27
Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 25 kappale

Komission teksti

Tarkistus

(25) Varainhoidon valvontaa koskevaa komission toimivaltaa rajoittamatta olisi varmistettava jäsenvaltioiden ja komission välinen yhteistyö tämän asetuksen puitteissa ja vahvistettava perusteet, joiden mukaisesti komissio voi kansallisten järjestelmien valvontastrategiansa puitteissa määrittää, kuinka vakuuttavat takeet sen olisi saatava kansallisilta tarkastuslaitoksilta.

Poistetaan.

Tarkistus 28
Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 26 kappale

Komission teksti

Tarkistus

(26) Olisi säädettävä komission vallasta ja vastuusta tarkistaa hallinnointi- ja valvontajärjestelmien toiminnan tosiasiallinen tehokkuus ja vaatia jäsenvaltiolta toimien toteuttamista. Jotta komissio voisi tehdä päätelmiä rahaston tuloksellisuudesta, sillä olisi myös oltava valta tehdä tarkastuksia, joissa keskitytään moitteettomaan varainhoitoon liittyviin seikkoihin.

Poistetaan.

Tarkistus 29
Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 27 kappale

Komission teksti

(27) Unionin talousarviositoumukset olisi toteutettava vuosittain. Ohjelman hallinnoinnin tehokkuuden varmistamiseksi on tarpeen vahvistaa välimaksupyynnöitä, vuotuisen saldon maksamista sekä loppumaksun maksamista koskevat yhteiset säännöt.

Tarkistus 30
Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 35 kappale

Komission teksti

(35) Toimiin kohdistuvien tarkastusten tiheyden olisi oltava oikeassa suhteessa rahastosta annettavan unionin tuen määrään. Olisi etenkin vähennettävä suoritettavien tarkastusten määrää, kun toimeen liittyvien tukikelpoisten menojen yhteismäärä on enintään 100 000 euroa. Olisi kuitenkin oltava mahdollista suorittaa tarkastuksia milloin tahansa, kun on näyttöä sääntöjenvastaisuudesta tai petoksesta, tai osana otantatarkastusta. Jotta komission tekemien tarkastusten määrä olisi oikeassa suhteessa riskiin, komission olisi voitava vähentää toimenpideohjelmia koskevaa tarkastustyötä, jos merkittäviä puutteita ei ole tai jos voidaan luottaa tarkastusviranomaiseen. Tarkastusten soveltamisalassa olisi lisäksi otettava täysimääräisesti huomioon rahaston tavoite **ja** kohderyhmien erityisominaisuudet.

Tarkistus

(27) Unionin talousarviositoumukset olisi toteutettava vuosittain. Ohjelman hallinnoinnin tehokkuuden varmistamiseksi on tarpeen vahvistaa välimaksupyynnöitä, vuotuisen saldon maksamista sekä loppumaksun maksamista koskevat **yksinkertaiset** yhteiset säännöt.

Tarkistus

(35) Toimiin kohdistuvien tarkastusten tiheyden olisi oltava oikeassa suhteessa rahastosta annettavan unionin tuen määrään. Olisi etenkin vähennettävä suoritettavien tarkastusten määrää, kun toimeen liittyvien tukikelpoisten menojen yhteismäärä on enintään 100 000 euroa. Olisi kuitenkin oltava mahdollista suorittaa tarkastuksia milloin tahansa, kun on näyttöä sääntöjenvastaisuudesta tai petoksesta, tai osana otantatarkastusta. Jotta komission tekemien tarkastusten määrä olisi oikeassa suhteessa riskiin, komission olisi voitava vähentää toimenpideohjelmia koskevaa tarkastustyötä, jos merkittäviä puutteita ei ole tai jos voidaan luottaa tarkastusviranomaiseen. Tarkastusten soveltamisalassa olisi lisäksi otettava täysimääräisesti huomioon rahaston tavoite, **rahaston** kohderyhmien erityisominaisuudet **ja se, että rahaston edunsaajaorganisaatiot ovat vapaaehtoisorganisaatioita.**

Tarkistus 31
Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 41 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(41 a) Jotta vältetään elintarvikeavun jyrkkä väheneminen siinä tapauksessa, että tätä asetusta ei panna täytäntöön vuoden 2014 alkuun mennessä, komissio toteuttaa tarvittavat siirtymätoimenpiteet varmistaakseen, että elintarvikeavusta riippuvaiset henkilöt eivät kärsi ruokaköyhyydestä.

Tarkistus 32
Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta

Komission teksti

Tarkistus

1. Tällä asetuksella perustetaan vähävaraisimmille suunnatun eurooppalaisen avun rahasto, jäljempänä 'rahasto', 1 päivän tammikuuta 2014 ja 31 päivän joulukuuta 2020 väliseksi ajaksi, määritellään rahaston tavoitteet, siitä myönnettävän tuen soveltamisala ja käytettävissä olevat varat ja niiden jakoperusteet sekä vahvistetaan säännöt, jotka ovat tarpeen rahaston vaikuttavuuden varmistamiseksi.

1. Tällä asetuksella perustetaan vähävaraisimmille suunnatun eurooppalaisen avun rahasto, jäljempänä 'rahasto', 1 päivän tammikuuta 2014 ja 31 päivän joulukuuta 2020 väliseksi ajaksi, määritellään rahaston tavoitteet, siitä myönnettävän tuen soveltamisala ja käytettävissä olevat varat ja niiden jakoperusteet sekä vahvistetaan säännöt, jotka ovat tarpeen rahaston **vaikuttavuuden ja yksinkertaisuuden** varmistamiseksi.

Tarkistus 33
Ehdotus asetukseksi

2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti

Tarkistus

1) 'vähävaraisimmilla' tarkoitetaan luonnollisia henkilöitä, jotka ovat yksittäisiä henkilöitä tai tällaisten henkilöiden muodostamia perheitä,

1) 'vähävaraisimmilla' tarkoitetaan luonnollisia henkilöitä, jotka ovat yksittäisiä henkilöitä tai tällaisten henkilöiden muodostamia perheitä,

kotitalouksia tai ryhmiä, joiden avuntarve on todettu kansallisten toimivaltaisten viranomaisten *hyväksymis objektiivisin perustein tai* kumppaniorganisaatioiden *määrittelemis ja kyseisten toimivaltaisten viranomaisten hyväksymis perustein*;

Tarkistus 34

Ehdotus asetukseksi

2 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Komission teksti

2) 'kumppaniorganisaatioilla' tarkoitetaan julkisia elimiä tai voittoa tavoittelemattomia organisaatioita, jotka jakavat elintarvikkeet tai tavarat vähävaraisimmille suoraan tai muiden kumppaniorganisaatioiden välityksellä ja joiden toimet hallintoviranomainen on valinnut 29 artiklan 3 kohdan b alakohdan mukaisesti;

Tarkistus 35

Ehdotus asetukseksi

2 artikla – 1 kohta – 6 alakohta

Komission teksti

6) 'tuensaajalla' tarkoitetaan toimien käynnistämistä tai käynnistämistä ja täytäntöönpanosta vastaavaa julkista tai yksityistä tahoja;

Tarkistus 36

Ehdotus asetukseksi

2 artikla – 1 kohta – 7 alakohta

kotitalouksia tai ryhmiä, joiden avuntarve on todettu *alueellisten ja paikallisten* kansallisten toimivaltaisten viranomaisten *toimesta yhteistyössä* kumppaniorganisaatioiden *kanssa*;

Tarkistus

2) 'kumppaniorganisaatioilla' tarkoitetaan julkisia elimiä tai voittoa tavoittelemattomia organisaatioita, jotka jakavat elintarvikkeet *ja/tai* tavarat vähävaraisimmille suoraan tai muiden kumppaniorganisaatioiden välityksellä ja joiden toimet hallintoviranomainen on valinnut 29 artiklan 3 kohdan b alakohdan mukaisesti;

Tarkistus

6) 'tuensaajalla' tarkoitetaan *voittoa tavoittelematonta yhdistystä*, toimien käynnistämistä tai käynnistämistä ja täytäntöönpanosta vastaavaa julkista tai yksityistä tahoja, *kaupallisia yrityksiä lukuun ottamatta*;

Komission teksti

(7) 'loppukäyttäjillä' tarkoitetaan vähävaraisimpia, jotka vastaanottavat elintarvikkeita tai tavaroita ja/tai hyötyvät liitännäistoimenpiteistä;

Tarkistus 37
Ehdotus asetukseksi

2 artikla – 1 kohta – 9 alakohta

Komission teksti

9) 'välittävällä elimellä' tarkoitetaan julkista tai yksityistä yhteisöä, joka toimii hallinto- tai todentamisviranomaisen alaisuudessa tai joka hoitaa tällaisen viranomaisen puolesta tuensaajien täytäntöönpanotoimiin liittyviä tehtäviä;

Tarkistus 38
Ehdotus asetukseksi

3 artikla

Komission teksti

Rahaston avulla edistetään sosiaalista yhteenkuuluvuutta unionissa myötävaikuttamalla siihen, että Eurooppa 2020 -strategian mukainen tavoite vähentää vähintään 20 miljoonalla köyhyden tai sosiaalisen syrjäytymisen vaarassa olevien ihmisten määrää saavutetaan. Rahastolla edistetään erityistavoitetta, joka koskee köyhyden pahimpien muotojen lieventämistä unionissa tarjoamalla vähävaraisimmille muuta tukea kuin rahoitustukea. Tämän tavoitteen saavuttamista mitataan rahastosta tukea saavien henkilöiden lukumäärällä.

Tarkistus

(7) 'loppukäyttäjillä' tarkoitetaan vähävaraisimpia, jotka vastaanottavat elintarvikkeita **ja/tai** tavaroita ja/tai hyötyvät liitännäistoimenpiteistä;

Tarkistus

9) 'välittävällä elimellä' tarkoitetaan **voittoa tavoittelematonta yhdistystä**, julkista tai yksityistä yhteisöä, **kaupallisia yrityksiä lukuun ottamatta**, joka toimii hallinto- tai todentamisviranomaisen alaisuudessa tai joka hoitaa tällaisen viranomaisen puolesta tuensaajien täytäntöönpanotoimiin liittyviä tehtäviä;

Tarkistus

Rahaston avulla edistetään sosiaalista **ja alueellista** yhteenkuuluvuutta unionissa myötävaikuttamalla siihen, että Eurooppa 2020 -strategian mukainen tavoite vähentää vähintään 20 miljoonalla köyhyden tai sosiaalisen syrjäytymisen vaarassa olevien ihmisten määrää saavutetaan. Rahastolla edistetään erityistavoitetta, joka koskee köyhyden pahimpien muotojen lieventämistä unionissa tarjoamalla vähävaraisimmille muuta tukea kuin rahoitustukea **ja kehittämällä paikallisia ja alueellisia elintarvikkeiden hankintaketjuja vähävaraisimpien eduksi**. Tämän

tavoitteen saavuttamista mitataan rahastosta tukea saavien henkilöiden lukumäärällä.

Tarkistus 39
Ehdotus asetukseksi

4 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Rahastosta tuetaan kansallisia ohjelmia, joiden puitteissa elintarvikkeita ja **asunnottomien tai lasten henkilökohtaiseen käyttöön tarkoitettuja** peruskulutustavaroita jaetaan vähävaraisimmille jäsenvaltioiden **valitsemien kumppaniorganisaatioiden välityksellä.**

Tarkistus

1. Rahastosta tuetaan kansallisia, **alueellisia ja paikallisia** ohjelmia, joiden puitteissa **laadukkaita** elintarvikkeita ja peruskulutustavaroita jaetaan vähävaraisimmille **henkilökohtaiseen käyttöön.** Jäsenvaltioiden **valitsemat kumppaniorganisaatiot, joiden toiminnasta ainakin osa perustuu elintarvikkeiden ja/tai maataloustuotteiden jakamiseen vähävaraisimmille, ovat vastuussa elintarvikkeiden jakamisesta.**

Tarkistus 40
Ehdotus asetukseksi

5 artikla – 3 kohta

Komission teksti

3) **Rahastosta annettava tuki pannaan täytäntöön tiiviissä yhteistyössä komission ja jäsenvaltioiden välillä.**

Tarkistus

3) **Jäsenvaltiot panevat rahastosta annettavan tuen täytäntöön tiiviissä yhteistyössä komission kanssa.**

Tarkistus 41
Ehdotus asetukseksi

5 artikla – 5 kohta

Komission teksti

5) Rahaston täytäntöönpanoon ja käyttöön liittyvien järjestelyjen ja erityisesti raportointiin, arviointiin, hallinnointiin ja

Tarkistus

5) Rahaston täytäntöönpanoon ja käyttöön liittyvien järjestelyjen ja erityisesti raportointiin, arviointiin, hallinnointiin ja

valvontaan liittyvien taloudellisten ja hallinnollisten resurssien osalta on otettava huomioon suhteellisuusperiaate kohdennettavan tuen määrän suhteen.

valvontaan liittyvien taloudellisten ja hallinnollisten resurssien osalta on otettava huomioon suhteellisuusperiaate kohdennettavan tuen määrän *ja tavoitteiden erityisen luonteen* suhteen.

Tarkistus 42 Ehdotus asetukseksi

5 artikla – 8 kohta

Komission teksti

8) Komissio ja jäsenvaltiot varmistavat rahaston vaikuttavuuden *erityisesti* seurannan, raportoinnin ja arvioinnin *kautta*.

Tarkistus

8) Komissio ja jäsenvaltiot varmistavat rahaston vaikuttavuuden *ohjelmasuunnitteluvaiheessa ja sen jälkeen* seurannan, raportoinnin ja arvioinnin *avulla*. *Ne varmistavat myös rahaston yksinkertaisen toteuttamisen kumppaniorganisaatioiden ja edunsaajien kannalta sekä sen, että yleisölle tiedotetaan rahaston täytäntöönpanosta ja käytöstä.*

Tarkistus 43 Ehdotus asetukseksi

5 artikla – 9 kohta

Komission teksti

9) *Suorittaessaan* rahastoon liittyviä *tehtäviään* komissio ja jäsenvaltiot pyrkivät tuensaajien *hallinnollisen rasituksen vähentämiseen*.

Tarkistus

9) *Ottaen huomioon vähävaraisimmille suunnatun avun monesti vapaaehtoisen luonteen* rahastoon liittyviä *tehtäviä suorittaessaan* komissio ja jäsenvaltiot pyrkivät *vähentämään pysyvästi* tuensaajien *hallinnollista rasitusta, laatimaan yksinkertaiset toimintasäännöt siten, että yksinkertaistetaan mahdollisimman paljon kumppaniorganisaatioille ja/tai edunsaajille raskaita hallinnollisia järjestelmiä sekä mahdollistetaan myös tukien helppo ja nopea saanti.*

Tarkistus 44
Ehdotus asetukseksi

5 artikla – 10 kohta

Komission teksti

10) Komissio ja jäsenvaltiot varmistavat, että naisten ja miesten välistä tasa-arvoa sekä sukupuolinäkökulman mukaan ottamista edistetään rahaston toteuttamisen eri vaiheissa. Komissio ja jäsenvaltiot toteuttavat tarvittavat toimet estääkseen sukupuoleen, **rotuun** tai etniseen alkuperään, uskontoon tai vakaumukseen, vammaisuuteen, ikään tai sukupuoliseen suuntautumiseen perustuvan syrjinnän rahastosta saatavilla olevan tuen osalta.

Tarkistus

10) Komissio ja jäsenvaltiot varmistavat, että naisten ja miesten välistä tasa-arvoa sekä sukupuolinäkökulman mukaan ottamista edistetään rahaston toteuttamisen eri vaiheissa. Komissio ja jäsenvaltiot toteuttavat tarvittavat toimet estääkseen sukupuoleen tai etniseen alkuperään, uskontoon tai vakaumukseen, vammaisuuteen, ikään tai sukupuoliseen suuntautumiseen perustuvan syrjinnän rahastosta saatavilla olevan tuen, **ohjelmiin osallistumisen tai näihin liittyvien toimien** osalta.

Tarkistus 45
Ehdotus asetukseksi

5 artikla – 12 kohta

Komission teksti

12) Jäsenvaltioiden ja tuensaajien on valittava elintarvikkeet ja tavarat objektiivisin perustein. Elintarvikkeisiin – **ja tapauksen mukaan tavaroihin** – sovellettavissa valintaperusteissa on myös otettava huomioon ilmaston ja ympäristöön liittyvät näkökohdat, jotta voidaan etenkin vähentää elintarvikejätteen määrää.

Tarkistus

12) Jäsenvaltioiden ja tuensaajien on valittava elintarvikkeet ja tavarat objektiivisin ja **laatustandardeja vastaavin** perustein. Elintarvikkeisiin sovellettavissa valintaperusteissa **pyritään suosimaan paikallisia tuotteita. Elintarvikkeiden jakelusta vastuussa olevat järjestöt tai yhdistykset varmistavat mahdollisuuksien mukaan lopullisten tuensaajien terveellisen ja tasapainoisen ravinnon sekä kansanterveyttä ja elintarviketurvaa koskevat tavoitteet. Elintarvikkeisiin** sovellettavissa valintaperusteissa on myös otettava huomioon ilmaston ja ympäristöön liittyvät näkökohdat, jotta voidaan etenkin vähentää elintarvikejätteen määrää **jakeluketjun jokaisessa vaiheessa.**

Tarkistus 46
Ehdotus asetukseksi

5 artikla – 12 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

12 a) Paikalliset ja alueelliset viranomaiset voivat perustaa yhdessä kansalaisjärjestöjen kanssa paikallisia, alueellisia ja rajat ylittäviä hallintaverkostoja voidakseen hyödyntää sekä tuoretavaroita että muita alueellisia elintarvikkeita, joita elintarvikeketjut eivät pidä kaupan.

Tarkistus 47
Ehdotus asetukseksi

6 artikla – 3 kohta – a alakohta

Komission teksti

Tarkistus

a) ***vakavaa aineellista puutetta kokeva*** väestö;

a) ***ruokaköyhyydestä kärsivä*** väestö;

Tarkistus 48
Ehdotus asetukseksi

6 artikla – 3 kohta – a a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

a a) vakavasta aineellisesta puutteesta kärsivä väestö;

Tarkistus 49
Ehdotus asetukseksi

6 artikla – 3 kohta – b alakohta

Komission teksti

b) erittäin alhaisen työssäkäyntiasteen kotitalouksissa elävä väestö.

Tarkistus

b) erittäin alhaisen *tulotason tai* työssäkäyntiasteen kotitalouksissa elävä väestö.

Tarkistus 50
Ehdotus asetukseksi

6 artikla – 3 kohta – b a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

b a) suhteellisen köyhyysrajan alapuolella elävä väestö, eli sen väestönosan prosentuaalinen osuus, joka elää kotitalouksissa, jonka tulot ovat alle 60 prosenttia kansallisesta mediaanitulosta;

Tarkistus 51
Ehdotus asetukseksi

7 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

Komission teksti

Tarkistus

1. Kunkin jäsenvaltion on toimitettava komissiolle kolmen kuukauden kuluessa tämän asetuksen voimaantulosta 1 päivänä tammikuuta 2014 alkavaa ja 31 päivänä joulukuuta 2020 päättyvää jaksoa koskeva yksi toimenpideohjelma, joka sisältää seuraavat seikat:

1. Kunkin jäsenvaltion on toimitettava komissiolle kolmen kuukauden kuluessa tämän asetuksen voimaantulosta 1 päivänä tammikuuta 2014 alkavaa ja 31 päivänä joulukuuta 2020 päättyvää jaksoa koskeva yksi toimenpideohjelma, ***joka on laadittu tiiviissä yhteistyössä alueellisten ja paikallisten viranomaisten ja muiden viranomaisten kanssa sekä sellaisten järjestöjen kanssa, jotka edustavat kansalaisyhteiskuntaa, torjuvat köyhyyttä ja edistävät syrjimättömyyttä***, ja joka sisältää seuraavat seikat:

Tarkistus 52
Ehdotus asetukseksi

7 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – a alakohta

Komission teksti

a) toimenpideohjelman kohteena olevat aineellisen puutteen tyypit **ja perustelut niiden valinnalle sekä kuvaus kustakin kohteena olevasta aineellisen puutteen tyypistä**, kuvaus elintarvikkeiden tai tavaroiden jakamisen pääpiirteistä ja tavoitteista sekä kuvaus tarjottavista liitännäistoimenpiteistä, **ottaen huomioon 14 artiklan mukaisesti suoritettujen ennakoarvioinnin tulokset**;

Tarkistus

a) toimenpideohjelman kohteena olevat **elintarvikkeiden ja/tai** aineellisen puutteen tyypit **sekä** kuvaus **terveellisten ja laadukkaiden** elintarvikkeiden tai tavaroiden jakamisen pääpiirteistä ja tavoitteista sekä kuvaus tarjottavista liitännäistoimenpiteistä;

Tarkistus 53
Ehdotus asetukseksi

7 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – a a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

a a) vähävaraisimpien eduksi käytettävien paikallisten ja alueellisten elintarvikkeiden hankintaketjun kehittämistä koskeva toimintasuunnitelma;

Tarkistus 54
Ehdotus asetukseksi

7 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – a b alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

a b) ruoan haaskauksen vähentämistä koskeva toimintasuunnitelma;

Tarkistus 55
Ehdotus asetukseksi

7 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – b alakohta

Komission teksti

b) kuvaus kuhunkin toimien kohteena olevaan aineellisen puutteen tyyppiin kohdistuvista vastaavista kansallisista ohjelmista;

Tarkistus

b) kuvaus kuhunkin toimien kohteena olevaan **ruoan ja/tai** aineellisen puutteen tyyppiin kohdistuvista vastaavista kansallisista ohjelmista;

Tarkistus 56
Ehdotus asetukseksi

7 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – b a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

b a) kuvaus kumppaniorganisaatioiden valintaperusteista, jotka on tarvittaessa eriytetty toiminnan kohteena olevien aineellisen puutteen tyyppien mukaan;

Tarkistus 57
Ehdotus asetukseksi

7 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – c alakohta

Komission teksti

Tarkistus

c) kuvaus vähävaraisimpiin ***sovellettavien tukikelpoisuusperusteiden vahvistamismenettelyistä, joka*** on tarvittaessa eriytetty kohteena olevien aineellisen puutteen tyyppien mukaan;

c) kuvaus vähävaraisimpiin ***sovellettavista tukikelpoisuusperusteista vahvistamismenettelyistä, jotka*** on tarvittaessa eriytetty kohteena olevien aineellisen puutteen tyyppien mukaan;

Tarkistus 58
Ehdotus asetukseksi

7 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – d alakohta

Komission teksti

Tarkistus

d) toimien valintaperusteet ja kuvaus valintamenettelyistä, joka on tarvittaessa eriytetty kohteena olevien aineellisen puutteen tyyppien mukaan;

Poistetaan.

Tarkistus 59
Ehdotus asetukseksi

7 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – e alakohta

Komission teksti

Tarkistus

e) kumppaniorganisaatioiden valintaperusteet, jotka on tarvittaessa eriytetty toiminnan kohteena olevien aineellisen puutteen tyyppien mukaan;

Poistetaan.

Tarkistus 60
Ehdotus asetukseksi

7 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – f alakohta

Komission teksti

Tarkistus

f) kuvaus menettelystä, jolla varmistetaan keskinäinen täydentävyys Euroopan sosiaalirahaston kanssa;

Poistetaan.

Tarkistus 61
Ehdotus asetukseksi

7 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – g alakohta

Komission teksti

Tarkistus

g) kuvaus toimenpideohjelman täytäntöönpanosäännöksistä, joihin sisältyvät hallintoviranomaisen, soveltuvissa tapauksissa todentamisviranomaisen, tarkastusviranomaisen ja sen elimen tunnistetiedot, jolle komissio suorittaa maksut, sekä kuvaus seurantamenettelystä;

Poistetaan.

Tarkistus 62
Ehdotus asetukseksi

7 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – h alakohta

Komission teksti

h) kuvaus *toteutettavista toimenpiteistä, joilla pyritään saamaan toimivaltaiset* alue-, paikallis- ja muut viranomaiset sekä kansalaisyhteiskuntaa *edustavat elimet* ja tasa-arvon ja syrjimättömyyden edistämisestä *vastaavat elimet mukaan* toimenpideohjelman valmisteluun;

Tarkistus

h) kuvaus *toimivaltaisten* alue-, paikallis- ja *muiden viranomaisten* sekä kansalaisyhteiskuntaa *edustavien elinten* ja tasa-arvon ja syrjimättömyyden edistämisestä *vastaavien elinten osallistumisesta* toimenpideohjelman valmisteluun;

Tarkistus 63
Ehdotus asetukseksi

7 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – j alakohta – ii alakohta

Komission teksti

ii) taulukko, jossa täsmennetään koko ohjelmakauden osalta toimenpideohjelmasta kuhunkin aineellisen puutteen tyyppiin kohdistettavan tuen kokonaismäärärahat sekä vastaavat liitännäistoimenpiteet.

Tarkistus

ii) taulukko, jossa täsmennetään koko ohjelmakauden osalta toimenpideohjelmasta kuhunkin *ruoan puutteen ja/tai* aineellisen puutteen tyyppiin kohdistettavan tuen kokonaismäärärahat sekä vastaavat liitännäistoimenpiteet.

Tarkistus 64
Ehdotus asetukseksi

7 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Komission teksti

Edellä *e alakohdassa* tarkoitettujen elintarvikkeita *tai* tavaroita suoraan jakavien kumppaniorganisaatioiden on sitouduttava toteuttamaan aineellisen avun tarjoamista täydentäviä toimenpiteitä, joiden tavoitteena on vähävaraisimpien sosiaalinen osallisuus, riippumatta siitä, tuetaanko näitä toimenpiteitä rahastosta.

Tarkistus

2. Edellä *b a alakohdassa* tarkoitettujen elintarvikkeita *ja elintarvikkeita ja/tai* tavaroita suoraan jakavien kumppaniorganisaatioiden on sitouduttava toteuttamaan aineellisen avun tarjoamista täydentäviä toimenpiteitä, joiden tavoitteena on vähävaraisimpien sosiaalinen osallisuus, riippumatta siitä, tuetaanko näitä toimenpiteitä rahastosta.

Tarkistus 65
Ehdotus asetukseksi

7 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Toimenpideohjelman laatii jäsenvaltio tai sen nimeämä viranomainen yhteistyössä toimivaltaisten alue-, *paikallis*- ja muiden viranomaisten sekä kansalaisyhteiskuntaa edustavien elimien ja tasa-arvon ja syrjimättömyyden edistämistä vastaavien elimien kanssa.

Tarkistus

2. Toimenpideohjelman laatii jäsenvaltio tai sen nimeämä viranomainen yhteistyössä toimivaltaisten alue- *ja paikallisviranomaisten, niitä edustavien järjestöjen* ja muiden viranomaisten sekä kansalaisyhteiskuntaa edustavien elimien ja tasa-arvon ja syrjimättömyyden edistämistä vastaavien elimien kanssa.

Tarkistus 66
Ehdotus asetukseksi

7 artikla – 3 kohta

Komission teksti

3. Jäsenvaltioiden on laadittava toimenpideohjelmansa liitteessä I vahvistetun mallin mukaisesti.

Tarkistus

Poistetaan.

Tarkistus 67
Ehdotus asetukseksi

8 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Komissio arvioi toimenpideohjelman johdonmukaisuuden tähän asetukseen nähden ja sen, miten toimenpideohjelma edistää rahaston tavoitteiden toteuttamista, *ottaen huomioon 14 artiklan mukaisesti suoritettun ennakoarvioinnin.*

Tarkistus

1. Komissio arvioi *ottaen huomioon jäsenvaltioiden noudattamat valintakriteerit* toimenpideohjelman johdonmukaisuuden tähän asetukseen nähden ja sen, miten toimenpideohjelma edistää rahaston tavoitteiden toteuttamista.

Tarkistus 68
Ehdotus asetukseksi

8 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Komissio voi esittää huomautuksia **kolmen** kuukauden kuluessa toimenpideohjelman toimittamispäivästä. Jäsenvaltion on toimitettava komissiolle kaikki tarpeelliset lisätiedot ja tarvittaessa tarkistettava ehdotettua toimenpideohjelmaa.

Tarkistus

2. Komissio voi esittää huomautuksia **kahden** kuukauden kuluessa toimenpideohjelman toimittamispäivästä. Jäsenvaltion on toimitettava komissiolle kaikki tarpeelliset lisätiedot ja tarvittaessa tarkistettava ehdotettua toimenpideohjelmaa.

Tarkistus 69
Ehdotus asetukseksi

8 artikla – 3 kohta

Komission teksti

3. Komissio hyväksyy toimenpideohjelman täytäntöönpanosäädöksellä aikaisintaan 1 päivänä tammikuuta 2014 ja viimeistään **kuuden** kuukauden kuluttua siitä, kun jäsenvaltio on virallisesti toimittanut ohjelmaehdotuksensa, edellyttäen että komission 2 kohdan mukaisesti esittämät huomautukset on otettu riittävällä tavalla huomioon.

Tarkistus

3. Komissio hyväksyy toimenpideohjelman täytäntöönpanosäädöksellä aikaisintaan 1 päivänä tammikuuta 2014 ja viimeistään **kolmen** kuukauden kuluttua siitä, kun jäsenvaltio on virallisesti toimittanut ohjelmaehdotuksensa, edellyttäen että komission 2 kohdan mukaisesti esittämät huomautukset on otettu riittävällä tavalla huomioon.

Tarkistus 70
Ehdotus asetukseksi

9 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Komissio arvioi 1 kohdan mukaisesti toimitetut tiedot ottaen huomioon jäsenvaltion toimittamat perustelut. Komissio voi esittää huomautuksia, ja jäsenvaltion on toimitettava komissiolle kaikki tarpeelliset lisätiedot.

Tarkistus

2. Komissio arvioi 1 kohdan mukaisesti toimitetut tiedot ottaen huomioon jäsenvaltion toimittamat perustelut. Komissio voi esittää huomautuksia **kahden kuukauden kuluessa**, ja jäsenvaltion on toimitettava komissiolle kaikki tarpeelliset lisätiedot.

Tarkistus 71
Ehdotus asetukseksi

9 artikla – 3 kohta

Komission teksti

3. Komissio hyväksyy täytäntöönpanosäädöksillä toimenpideohjelman muutoksen viimeistään **viiden** kuukauden kuluttua siitä kun jäsenvaltio on virallisesti toimittanut ehdotuksensa, edellyttäen että komission mahdollisesti esittämät huomautukset on otettu riittävällä tavalla huomioon.

Tarkistus

3. Komissio hyväksyy täytäntöönpanosäädöksillä toimenpideohjelman muutoksen viimeistään **kolmen** kuukauden kuluttua siitä kun jäsenvaltio on virallisesti toimittanut ehdotuksensa, edellyttäen että komission mahdollisesti esittämät huomautukset on otettu riittävällä tavalla huomioon.

Tarkistus 72
Ehdotus asetukseksi

10 artikla – 1 kohta

Komission teksti

Komissio perustaa EU-tason foorumin, jolla helpotetaan vähävaraisimmille **annettavaa muuta tukea kuin rahoitustukea** koskevaa kokemusten vaihtoa, valmiuksien parantamista ja verkottumista sekä aiheeseen liittyvien tulosten levittämistä.

Tarkistus

Komissio perustaa EU-tason foorumin, jolla helpotetaan vähävaraisimmille **jaettavien elintarvikkeiden ja tavaroiden alaa** koskevaa kokemusten **ja osaamisen** vaihtoa, valmiuksien parantamista ja verkottumista, **jakeluverkostojen hyödyntämistä koko Euroopan alueella ja erityisesti niillä kunkin jäsenvaltion alueilla, joilla köyhyys ja syrjäytyminen on suurinta, monikansallisen ja rajatylittävän toimintojen kehittämistä** sekä aiheeseen liittyvien **ja innovatiivisten** tulosten levittämistä. **Komissio ottaa mukaan tähän foorumiin kumppaniorganisaatioita unionin tasolla edustavat organisaatiot sekä kussakin jäsenvaltiossa vaikuttavat kumppaniorganisaatiot ja edunsaajat ja luo niiden välille yhteyden. Komissio perustaa nimenomaisesti tähän foorumiin keskittyvän verkkosivuston, jota se**

hallinnoi. Sivustolla esitellään erityisesti kumppaniorganisaatioita, niiden toimintaa ja niiden käyttöä koko EU:n alueella, myös syrjäisimmillä alueilla. Sivustolla on esillä myös kaikki foorumin toimintaan ja työhön liittyvät asiakirjat ja tiedot.

Tarkistus 73
Ehdotus asetukseksi

10 artikla – 2 kohta

Komission teksti

Lisäksi komissio kuulee vähintään kerran vuodessa kumppaniorganisaatioita unionin tasolla edustavia organisaatioita rahastosta annettavan tuen täytäntöönpanosta.

Tarkistus

Lisäksi komissio kuulee vähintään kerran vuodessa kumppaniorganisaatioita unionin tasolla edustavia organisaatioita *sekä tärkeimpiä kussakin jäsenvaltiossa vaikuttavia kumppaniorganisaatioita* rahastosta annettavan tuen täytäntöönpanosta *ja käytön helppoudesta. Komissio ilmoittaa kuulemisen tuloksista foorumin verkkosivustolla.*

Tarkistus 74
Ehdotus asetukseksi

11 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Jäsenvaltioiden on laadittava vuotuinen täytäntöönpanokertomus komission vahvistaman mallin mukaisesti, ja mukana on oltava yhteisten panos- ja tulosindikaattoreiden luettelo.

Tarkistus

Poistetaan.

Tarkistus 75
Ehdotus asetukseksi

11 artikla – 3 kohta

Komission teksti

Tarkistus

3. Vuotuiset täytäntöönpanokertomukset katsotaan hyväksyttäväksi, jos ne sisältävät kaikki 2 kohdassa tarkoitettussa mallissa vaaditut tiedot yhteiset indikaattorit mukaan luettuina. Komissio ilmoittaa jäsenvaltiolle hyväksynnän epäämisestä 15 työpäivän kuluessa vuotuisen täytäntöönpanokertomuksen vastaanottamispäivästä. Mikäli komissio ei ole lähettänyt ilmoitusta tämän määräajan kuluessa, kertomus katsotaan hyväksyttäväksi.

Poistetaan.

Tarkistus 76

Ehdotus asetukseksi

11 artikla – 5 kohta – 2 alakohta

Komission teksti

Tarkistus

Jäsenvaltioiden on laadittava lopullinen täytäntöönpanokertomus komission vahvistaman mallin mukaisesti.

Poistetaan.

Tarkistus 77

Ehdotus asetukseksi

11 artikla – 5 kohta – 3 alakohta

Komission teksti

Tarkistus

Komissio tarkastelee lopullista täytäntöönpanokertomusta ja ilmoittaa jäsenvaltiolle huomautuksensa **viiden** kuukauden kuluessa lopullisen kertomuksen vastaanottamisesta.

Komissio tarkastelee lopullista täytäntöönpanokertomusta ja ilmoittaa jäsenvaltiolle huomautuksensa **kolmen** kuukauden kuluessa lopullisen kertomuksen vastaanottamisesta.

Tarkistus 78

Ehdotus asetukseksi

11 artikla – 6 kohta

Komission teksti

6. Komissio hyväksyy vuotuisen täytäntöönpanokertomuksen mallin, ***yhteisten indikaattoreiden luettelo mukaan luettuna***, ja lopullisen täytäntöönpanokertomuksen mallin täytäntöönpanosäädöksellä. Tämä täytäntöönpanosäädös annetaan 60 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua neuvoa-antavaa menettelyä noudattaen.

Tarkistus

6. Komissio hyväksyy vuotuisen täytäntöönpanokertomuksen mallin ja lopullisen täytäntöönpanokertomuksen mallin täytäntöönpanosäädöksellä. Tällainen täytäntöönpanosäädös hyväksytään noudattaen 60 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua neuvoa-antavaa menettelyä.

Tarkistus 79
Ehdotus asetukseksi

11 artikla – 7 kohta

Komission teksti

7. Komissio voi esittää jäsenvaltiolle huomautuksia toimenpideohjelman täytäntöönpanosta. ***Hallintoviranomaisen on ilmoitettava toteutetuista korjaavista toimenpiteistä komissiolle kolmen kuukauden kuluessa.***

Tarkistus

7. Komissio voi esittää jäsenvaltiolle huomautuksia toimenpideohjelman täytäntöönpanosta.

Tarkistus 80
Ehdotus asetukseksi

11 artikla – 8 kohta

Komission teksti

8. Hallintoviranomaisen on julkaistava tiivistelmä kunkin vuotuisen täytäntöönpanokertomuksen ja lopullisen täytäntöönpanokertomuksen sisällöstä.

Tarkistus

Poistetaan.

Tarkistus 81
Ehdotus asetukseksi

13 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Jäsenvaltioiden on annettava käyttöön arviointien toteuttamiseksi tarvittavat resurssit ja huolehdittava, että käytössä on menettelyjä, joilla tuotetaan ja kerätään arviointeja varten tarvittavat tiedot, *myös 11 artiklassa tarkoitettuihin yhteisiin indikaattoreihin liittyvät tiedot.*

Tarkistus 82
Ehdotus asetukseksi

15 artikla

Komission teksti

15 artikla

Arviointi ohjelmakauden aikana

1. Hallintoviranomainen voi ohjelmakauden aikana toteuttaa arviointeja, joissa arvioidaan toimenpideohjelman vaikuttavuutta ja tehokkuutta.

2. Hallintoviranomaisen on vuosina 2017 ja 2021 toteutettava loppukäyttäjiä koskeva jäsennelty selvitys komission antaman mallin mukaisesti. Komissio hyväksyy mallin täytäntöönpanosäädöksellä. Tämä täytäntöönpanosäädös annetaan 60 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua neuvoantavaa menettelyä noudattaen.

3. Komissio voi toteuttaa omasta aloitteestaan toimenpideohjelmien arvioinnin.

Tarkistus 83
Ehdotus asetukseksi

16 artikla – 1 kohta

Tarkistus

1. Jäsenvaltioiden on annettava käyttöön arviointien toteuttamiseksi tarvittavat resurssit ja huolehdittava, että käytössä on menettelyjä, joilla tuotetaan ja kerätään arviointeja varten tarvittavat tiedot.

Tarkistus

Poistetaan.

Komission teksti

Komissio toteuttaa omasta aloitteestaan ja tiiviissä yhteistyössä jäsenvaltioiden kanssa ulkoisten asiantuntijoiden avustuksella jälkiarvioinnin, jossa tarkastellaan saatujen tulosten **vaikuttavuutta ja** kestävyyttä sekä mitataan rahaston tuoma lisäarvo. Jälkiarviointi on suoritettava loppuun 31 päivään joulukuuta 2023 mennessä.

Tarkistus

Komissio toteuttaa omasta aloitteestaan ja tiiviissä yhteistyössä jäsenvaltioiden kanssa ulkoisten asiantuntijoiden avustuksella jälkiarvioinnin, jossa tarkastellaan **ohjelmien vaikuttavuutta ja hallinnoinnin yksinkertaisuutta, ottaen huomioon niiden täytäntöönpanoon liittyvät vaikeudet, asetetut tavoitteet, ja** saatujen tulosten kestävyyttä **ja kumppaniorganisaatioiden ja edunsaajien kertomaan perustuvaa elintarvikkeiden jakamiseen vähävaraisimmille tarvittavaa rahoitusta** sekä mitataan rahaston tuoma lisäarvo. Jälkiarviointi on suoritettava loppuun 31 päivään joulukuuta 2023 mennessä.

Tarkistus 84
Ehdotus asetukseksi

17 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. **Jäsenvaltion on tiedotettava** rahastosta **rahoitettavista toimista ja tehtävä niitä tunnetuiksi.** Tiedotustoimet on suunnattava vähävaraisimmille, tiedotusvälineille ja laajemmalle yleisölle. **Siinä on korostettava** unionin roolia **ja varmistettava**, että rahastosta myönnettävä tuki saa näkyvyyttä.

Tarkistus

1. **Komissio ja jäsenvaltiot tiedottavat rahaston täytäntöönpanosta ja varojen käyttötavoista ja edistävät** rahastosta **rahoitettavia toimia erityisesti foorumin avulla tai perustamalla paikallisia ja alueellisia tiedotuspisteitä.** Tiedotustoimet on suunnattava vähävaraisimmille, tiedotusvälineille ja laajemmalle yleisölle. **Niissä korostetaan** unionin roolia, **varmistetaan**, että rahastosta myönnettävä tuki saa näkyvyyttä **ja kerrotaan hyväntekeväisyys- ja kumppaniorganisaatioiden vapaaehtoistyöntekijöistä.**

Tarkistus 85
Ehdotus asetukseksi

17 artikla – 2 kohta – 1 alakohta

Komission teksti

Rahastosta myönnettävän tuen avoimuuden varmistamiseksi **hallintoviranomaisen** on pidettävä yllä luetteloa, joka käsittää rahastosta tuettavat toimet CSV- tai XML-muodossa ja johon voi tutustua verkkosivuston kautta. **Luettelossa on oltava ainakin seuraavat tiedot: tuensaajan nimi ja osoite, myönnetyn unionin rahoituksen määrä sekä toimien kohteena oleva aineellisen puutteen tyyppi.**

Tarkistus 86
Ehdotus asetukseksi

17 artikla – 2 kohta – 2 alakohta

Komission teksti

Toimet käsittävää luetteloa on päivitettävä vähintään joka **kahdestoista** kuukausi.

Tarkistus 87
Ehdotus asetukseksi

17 artikla – 3 kohta – 1 alakohta

Komission teksti

Toimen toteuttamisen aikana **tuensaajien** ja kumppaniorganisaatioiden on **tiedotettava yleisölle rahastosta saadusta tuesta sijoittamalla vähintään yksi toimea ja sille Euroopan unionilta saatavaa rahoitustukea esittelevä juliste (vähimmäiskoko A3) jokaiselle elintarvikkeiden ja tavaroiden jakelupaikalle ja liitännäistoimenpiteiden toteutuspaikalle siten, että se on helposti yleisön nähtävissä, paitsi jos tämä ei ole mahdollista jakeluolosuhteiden vuoksi.**

Tarkistus

Rahastosta myönnettävän tuen avoimuuden varmistamiseksi **toimivaltaisen viranomaisen** on pidettävä yllä luetteloa, joka käsittää rahastosta tuettavat toimet CSV- tai XML-muodossa ja johon voi tutustua verkkosivuston kautta.

Tarkistus

Toimet käsittävää luetteloa on päivitettävä vähintään joka **kuudes** kuukausi.

Tarkistus

Toimen toteuttamisen aikana **tuensaaja-** ja kumppaniorganisaatioiden on **asetettava esille joko Euroopan unionin lippu tai juliste (vähimmäiskoko A3), jossa esitetään toimea koskevia tietoja ja kerrotaan muun muassa Euroopan unionin antamasta rahoitustuesta.**

Tarkistus 88
Ehdotus asetukseksi

17 artikla – 4 kohta

Komission teksti

4. **Kaikessa** tuensaajan ja kumppaniorganisaatioiden tiedotuksessa ja viestinnässä on tuotava esiin rahastosta saatu tuki toimelle lisäämällä materiaaliin unionin tunnus sekä viittaus unioniin ja rahastoon.

Tarkistus

4. Tuensaajan ja kumppaniorganisaatioiden ***Euroopan unionin rahoittamaan toimeen liittyvässä*** tiedotuksessa ja viestinnässä on tuotava esiin rahastosta saatu tuki toimelle lisäämällä materiaaliin unionin tunnus sekä viittaus unioniin ja rahastoon.

Tarkistus 89
Ehdotus asetukseksi

17 artikla – 5 kohta

Komission teksti

5. **Hallintoviranomaisen** on tiedotettava tuensaajille, että tuensaajat mainitaan 2 kohdan mukaisesti julkaistussa toimien luettelossa. Hallintoviranomaisen on toimitettava tiedotus- ja julkaisupaketit sähköisessä muodossa olevine malleineen auttaakseen tuensaajia ja kumppaniorganisaatioita 3 kohdassa säädettyjen velvoitteiden noudattamisessa.

Tarkistus

5. **Toimivaltaisen viranomaisen** on tiedotettava tuensaajille, että tuensaajat mainitaan 2 kohdan mukaisesti julkaistussa toimien luettelossa. Hallintoviranomaisen on toimitettava tiedotus- ja julkaisupaketit sähköisessä muodossa olevine malleineen ***ja sisällytettävä niihin unionin lippua esittäviä tarroja*** auttaakseen tuensaajia ja kumppaniorganisaatioita 3 kohdassa säädettyjen velvoitteiden noudattamisessa.

Tarkistus 90
Ehdotus asetukseksi

17 artikla – 6 kohta

Komission teksti

6. **Hallintoviranomaisen** sekä tuensaajien ja kumppaniorganisaatioiden on noudatettava direktiiviä 95/46/EY käsitellessään henkilötietoja tämän artiklan nojalla.

Tarkistus

6. **Toimivaltaisen viranomaisen** sekä tuensaajien ja kumppaniorganisaatioiden on noudatettava direktiiviä 95/46/EY ***sekä kunnioitettava henkilötietojen suojaa koskevia sääntöjä*** käsitellessään henkilötietoja tämän artiklan nojalla.

Tarkistus 91
Ehdotus asetukseksi

18 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Kunkin toimenpideohjelman osarahoitusosuus saa olla enintään 85 prosenttia tukikelpoisista julkisista *menoista*.

Tarkistus

1. Kunkin toimenpideohjelman osarahoitusosuus saa olla enintään

- a) 85 prosenttia tukikelpoisista julkisista *kokonaismenoista*;
b) *95 prosenttia Euroopan rahoitusvakaussäilytyksestä, Euroopan vakaussäilytyksestä tai koheesiorahastosta rahoitettavista tukikelpoisten jäsenvaltioiden kokonaismenoista.*

Tarkistus 92
Ehdotus asetukseksi

20 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Toimenpideohjelmasta voidaan myöntää tukea menoihin, jotka ovat aiheutuneet ja jotka tuensaaja on maksanut 1 päivän tammikuuta 2014 ja 31 päivän joulukuuta **2022** välisenä aikana.

Tarkistus

1. Toimenpideohjelmasta voidaan myöntää tukea menoihin, jotka ovat aiheutuneet ja jotka tuensaaja on maksanut 1 päivän tammikuuta 2014 ja 31 päivän joulukuuta **2023** välisenä aikana.

Tarkistus 93
Ehdotus asetukseksi

20 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Toimia ei valita toimenpideohjelman tuen kohteiksi, jos ne on saatettu fyysisesti päätökseen tai toteutettu kokonaisuudessaan ennen kuin tuensaaja on jättänyt toimenpideohjelmaan liittyvän rahoitushakemuksen

Tarkistus

2. Toimia ei valita toimenpideohjelman tuen kohteiksi, jos ne on saatettu fyysisesti päätökseen tai toteutettu kokonaisuudessaan ennen kuin tuensaaja on jättänyt toimenpideohjelmaan liittyvän rahoitushakemuksen *toimivaltaiselle*

hallintoviranomaiselle, siitä riippumatta, onko tuensaja maksanut kaikki asiaankuuluvat maksut.

viranomaiselle, siitä riippumatta, onko tuensaja maksanut kaikki asiaankuuluvat maksut.

Tarkistus 94
Ehdotus asetukseksi

21 artikla – 3 kohta – 1 alakohta

Komission teksti

3. Kumppaniorganisaatiot voivat itse ostaa elintarvikkeet ja *asunnottomille tai lapsille* tarkoitettut tavarat.

Tarkistus

3. Kumppaniorganisaatiot voivat itse ostaa elintarvikkeet ja *vähävaraisimmille* tarkoitettut tavarat.

Tarkistus 95
Ehdotus asetukseksi

21 artikla – 3 kohta – 2 alakohta

Komission teksti

Myös julkinen elin voi ostaa ne ja antaa ne maksutta kumppaniorganisaatioiden käyttöön. Tässä tapauksessa elintarvikkeet voidaan hankkia asetuksen (EU) N:o [YMJ] 15 artiklan mukaisesti käyttöön saatettavien interventiovarastoissa olevien tuotteiden käytön, käsittelyn tai myynnin kautta edellyttäen, että tämä on taloudellisesti suotuisin vaihtoehto eikä se viivytä kohtuuttomasti elintarviketuotteiden toimittamista kumppaniorganisaatioille. Näitä varastoja koskevista liiketoimista saadut määrät on käytettävä vähävaraisimpien eduksi, eikä niitä saa käyttää sen perusteena, että ohjelmaan sovellettavaa, tämän asetuksen 18 artiklassa säädettyä jäsenvaltioiden osarahoitusvelvoitetta pienennetään.

Tarkistus

Myös julkinen elin voi ostaa ne ja antaa ne maksutta kumppaniorganisaatioiden käyttöön. Tässä tapauksessa elintarvikkeet voidaan hankkia asetuksen (EU) N:o [YMJ] 15 artiklan mukaisesti käyttöön saatettavien interventiovarastoissa olevien tuotteiden käytön, käsittelyn tai myynnin kautta edellyttäen, että tämä on taloudellisesti suotuisin vaihtoehto eikä se viivytä kohtuuttomasti elintarviketuotteiden toimittamista kumppaniorganisaatioille. Näitä varastoja koskevista liiketoimista saadut määrät on käytettävä vähävaraisimpien eduksi, eikä niitä saa käyttää sen perusteena, että ohjelmaan sovellettavaa, tämän asetuksen 18 artiklassa säädettyä jäsenvaltioiden osarahoitusvelvoitetta pienennetään, *vaan niillä täydennetään rahaston talousarviota.*

Tarkistus 96
Ehdotus asetukseksi

21 artikla – 4 kohta

Komission teksti

4. *Aineellinen apu on jaettava vähävaraisimmille maksutta.*

Tarkistus

4. *Kun lopullisilta tuensajilta peritään maksu, se saa olla korkeintaan 10 prosenttia markkinahinnasta.*

Tarkistus 97
Ehdotus asetukseksi

24 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti

a) elintarvikkeiden sekä *asunnottomien tai lasten* henkilökohtaiseen käyttöön tarkoitettujen peruskulutustavaroiden ostoista aiheutuvat kustannukset;

Tarkistus

a) elintarvikkeiden sekä *loppukäyttäjien* henkilökohtaiseen käyttöön tarkoitettujen peruskulutustavaroiden ostoista aiheutuvat kustannukset;

Tarkistus 98
Ehdotus asetukseksi

24 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti

b) mikäli julkinen elin ostaa elintarvikkeet tai *asunnottomien tai lasten* henkilökohtaiseen käyttöön tarkoitettuja peruskulutustavaroita ja tarjoaa ne kumppaniorganisaatioille, kustannukset, jotka aiheutuvat elintarvikkeiden tai tavaroiden kuljettamisesta kumppaniorganisaatioiden varastoihin, 1 prosentin kiinteänä osuutena a alakohdassa tarkoitetuista kustannuksista;

Tarkistus

b) mikäli julkinen elin ostaa elintarvikkeet tai *loppukäyttäjien* henkilökohtaiseen käyttöön tarkoitettuja peruskulutustavaroita ja tarjoaa ne kumppaniorganisaatioille, kustannukset, jotka aiheutuvat elintarvikkeiden tai tavaroiden kuljettamisesta kumppaniorganisaatioiden varastoihin, 1 prosentin kiinteänä osuutena a alakohdassa tarkoitetuista kustannuksista;

Tarkistus 99
Ehdotus asetukseksi

24 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti

d) sosiaalista osallisuutta edistävien toimien kustannukset 5 prosentin kiinteänä osuutena a alakohdassa tarkoitetuista kustannuksista, mikäli kyse on sellaisten kumppaniorganisaatioiden toteuttamista toimista ja ilmoittamista kustannuksista, jotka jakavat aineellisen avun suoraan **vähävaraisimmille**;

Tarkistus

d) sosiaalista osallisuutta edistävien toimien kustannukset 5 prosentin kiinteänä osuutena a alakohdassa tarkoitetuista kustannuksista, mikäli kyse on sellaisten kumppaniorganisaatioiden toteuttamista toimista ja ilmoittamista kustannuksista, jotka jakavat **ruoka-avun ja/tai** aineellisen avun suoraan **tai välillisesti loppukäyttäjille**;

Tarkistus 100
Ehdotus asetukseksi

26 artikla

Komission teksti

Hallinto- ja valvontajärjestelmien on sisällettävä säännökset seuraavista:

a) kunkin hallinnoinnista ja valvonnasta vastaavan elimen tehtävien kuvaus samoin kuin tehtävien jako kunkin elimen sisällä;

b) tehtävien erottamista koskevan periaatteen noudattaminen kyseisten elinten välillä ja kunkin elimen sisällä;

c) menettelyt ilmoitettujen menojen oikeellisuuden ja asianmukaisuuden varmistamiseksi;

d) sähköiset tietojärjestelmät kirjanpitoa, taloudellisten tietojen ja indikaattoreita koskevien tietojen säilyttämistä ja siirtämistä sekä seuranta ja raportointia varten;

e) raportointi- ja seurantajärjestelmät, jos vastuuelin siirtää tehtävien suorittamisen toiselle elimelle;

f) järjestelyt hallinto- ja valvontajärjestelmien toiminnan tarkastamiseksi;

Tarkistus

Poistetaan.

g) järjestelmät ja menettelyt asianmukaisen jäljitysketjun turvaamiseksi;

h) sääntöjenvastaisuuksien sekä petosten ehkäisy, toteaminen ja oikaisu sekä aiheettomasti maksettujen summien takaisinperintä mahdolliset korot mukaan luettuina.

Tarkistus 101
Ehdotus asetukseksi

26 a artikla (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

26 a artikla

Jäsenvaltioiden on tehtävä hallinnollisia ja fyysisiä tarkastuksia varmistaakseen, että toimintaohjelmat on pantu täytäntöön sovellettavia sääntöjä noudattaen ja säädettävä sääntöjenvastaisuustapauksissa sovellettavista seuraamuksista.

Tarkistus 102
Ehdotus asetukseksi

27 artikla

Komission teksti

Tarkistus

27 artikla

Poistetaan.

Jäsenvaltioiden velvollisuudet

1. Jäsenvaltioiden on täytettävä varainhoitoasetuksen ja tämän asetuksen mukaisissa yhteistä hallinnointia koskevissa säännöissä vahvistetut hallinnointi-, valvonta- ja tarkastusvelvollisuutensa ja otettava hoitaakseen niistä johtuvat kyseisissä säännöissä vahvistetut tehtävät. Yhteisen hallinnoinnin periaatteen mukaisesti toimenpideohjelmien hallinnointi ja

valvonta kuuluvat jäsenvaltioiden vastuulle.

2.

Jäsenvaltioiden on estettävä, todettava ja oikaistava sääntöjenvastaisuudet sekä perittävä takaisin aiheettomasti maksetut määrät ja tarvittaessa perittävä viivästyskorkoa. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava kyseisistä sääntöjenvastaisuuksista komissiolle ja tiedotettava komissiolle tapauksiin liittyvien hallinnollisten ja oikeudellisten menettelyjen etenemisestä.

Jos tuensaaajalle aiheettomasti maksettuja määriä ei saada perittyä takaisin jäsenvaltion virheen tai laiminlyönnin vuoksi, jäsenvaltio vastaa menetettyjen määrien korvaamisesta unionin yleiseen talousarvioon.

Siirretään komissiolle valta antaa 59 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joissa vahvistetaan yksityiskohtaiset säännöt tässä kohdassa määritetyistä jäsenvaltioiden velvoitteista.

3. Jäsenvaltioiden on perustettava ja otettava käyttöön menettely rahastosta osarahoitettujen toimien valintaa tai toteutusta koskevien kantelujen riippumatonta tutkimista ja ratkaisemista varten. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava näiden tutkimusten tulokset komissiolle pyynnöstä.

4. Jäsenvaltioiden ja komission välinen virallinen tiedonvaihto on kokonaisuudessaan hoidettava käyttämällä sähköistä tiedonvaihtojärjestelmää, joka on otettu käyttöön komission täytäntöönpanosäädöksillä vahvistamien ehtojen ja edellytysten mukaisesti. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 60 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

Tarkistus 103
Ehdotus asetukseksi

28 artikla

Komission teksti

Tarkistus

28 artikla

Poistetaan.

***Hallinto- ja valvontaelinten nimeäminen
ja organisaatio***

- 1. Jäsenvaltion on nimettävä hallintoviranomaiseksi kansallinen viranomainen tai elin.***
- 2. Jäsenvaltion on nimettävä todentamisviranomaiseksi kansallinen viranomainen tai elin, sanotun kuitenkin rajoittamatta 3 kohdan soveltamista.***
- 3. Jäsenvaltio voi nimetä hallintoviranomaisen, joka suorittaa lisäksi todentamisviranomaisen tehtävät.***
- 4. Jäsenvaltion on nimettävä tarkastusviranomaiseksi kansallinen viranomainen tai elin, joka on hallinto- ja todentamisviranomaisesta toiminnallisesti riippumaton.***
- 5. Hallintoviranomainen, tapauksen mukaan todentamisviranomainen sekä tarkastusviranomainen voivat olla osa samaa viranomaista tai elintä edellyttäen, että tehtävien erottamista koskevaa periaatetta noudatetaan.***
- 6. Jäsenvaltio voi nimetä yhden tai useamman välittävän elimen, joka suorittaa tietyt hallinto- tai todentamisviranomaisen tehtävät kyseisen viranomaisen vastuulla. Asianmukaiset järjestelyt hallintoviranomaisen tai todentamisviranomaisen ja välittävien elinten välillä on vahvistettava kirjallisessa muodossa.***
- 7. Jäsenvaltio tai hallintoviranomainen voi antaa toimenpideohjelman osan hallinnoinnin välittävälle elimelle siten, että mainitun välittävän elimen ja***

jäsenvaltion tai hallintoviranomaisen ja mainitun elimen välillä tehdään kirjallinen sopimus. Välittävän elimen on osoitettava vakavaraisuutensa ja kyseistä alaa koskeva sekä hallinnollinen ja varainhoitoa koskeva pätevyytensä.

8. Jäsenvaltion on vahvistettava kirjalliset säännöt, jotka koskevat sen suhteita hallintoviranomaiseen, todentamisviranomaiseen ja tarkastusviranomaiseen, kyseisten viranomaisten välisiä suhteita sekä kyseisten viranomaisten suhteita komissioon.

Tarkistus 104
Ehdotus asetukseksi

29 artikla

Komission teksti

Tarkistus

[...]

Poistetaan.

Tarkistus 105
Ehdotus asetukseksi

30 artikla

Komission teksti

Tarkistus

[...]

Poistetaan.

Tarkistus 106
Ehdotus asetukseksi

31 artikla

Komission teksti

Tarkistus

[...]

Poistetaan.

Tarkistus 107
Ehdotus asetukseksi

32 artikla

Komission teksti

Tarkistus

32 artikla

Poistetaan.

**Hallinto- ja todentamisviranomaisten
nimeämismenettely**

1. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle hallintoviranomaisen ja tapauksen mukaan todentamisviranomaisen nimeämisen päivämäärä ja muoto kuuden kuukauden kuluessa toimenpideohjelman hyväksymisestä.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetun nimeämisen on perustuttava riippumattoman tarkastuselimen antamaan kertomukseen ja lausuntoon, joissa esitetään arviointi hallinto- ja valvontajärjestelmästä, myös välittävien elinten osuudesta kyseisessä järjestelmässä, sekä arvioidaan, onko järjestelmä 26, 27, 29 ja 30 artiklan mukainen, niiden sisäistä ympäristöä, valvontaa, tiedotusta ja viestintää sekä seurantaa koskevien hyväksymisperusteiden mukaisesti, jotka komissio on vahvistanut delegoidulla säädöksellä 59 artiklan mukaisesti.

3. Riippumattoman elimen on tehtäviään suorittaessaan noudatettava kansainvälisesti hyväksytyjä tarkastusstandardeja.

4. Jäsenvaltiot voivat päättää, että asetuksen (EU) N:o [CPR] nojalla ESR:sta osarahoitetun toimenpideohjelman yhteydessä nimetyn hallintoviranomaisen tai todentamisviranomaisen katsotaan olevan nimetty tämän asetuksen soveltamiseksi.

Komissio voi pyytää kahden kuukauden kuluessa 1 kohdassa tarkoitetun

ilmoituksen vastaanottamisesta riippumattoman tarkastuselimen kertomuksen ja lausunnon sekä hallinto- ja valvontajärjestelmän kuvauksen.

Komissio voi esittää huomautuksia kahden kuukauden kuluessa kyseisten asiakirjojen vastaanottamisesta.

5. Jäsenvaltion on valvottava nimettyä elintä ja peruutettava nimeäminen virallisella päätöksellä, jos yksi tai useampi 2 kohdassa tarkoitetuista perusteista ei enää täyty, ellei kyseinen elin toteuta tarvittavia korjaavia toimenpiteitä koeaikana, jonka jäsenvaltio määrittää ongelman vakavuuden mukaan. Jäsenvaltion on ilmoitettava komissiolle viipymättä mahdollisesta nimetylle elimelle määritetystä koeajasta ja mahdollisesta peruuttamista koskevasta päätöksestä.

Tarkistus 108 **Ehdotus asetukseksi**

33 artikla

Komission teksti

Tarkistus

[...]

Poistetaan.

Tarkistus 109 **Ehdotus asetukseksi**

34 artikla

Komission teksti

Tarkistus

34 artikla

Poistetaan.

Yhteistyö tarkastusviranomaisen kanssa

1. Komissio tekee yhteistyötä tarkastusviranomaisten kanssa niiden tarkastussuunnitelmien ja -menetelmien keskinäiseksi yhteensovittamiseksi ja vaihtaa viipymättä tietoja hallinto- ja

valvontajärjestelmien tarkastusten tuloksista.

2. Komissio ja tarkastusviranomaisen tapaavat säännöllisesti vähintään kerran vuodessa, jolleivät ne muuta sovi, tarkastellakseen yhdessä vuotuista tarkastuskertomusta, lausuntoa ja tarkastusstrategiaa ja vaihtaakseen näkemyksiä hallinto- ja valvontajärjestelmien parantamiseen liittyvistä kysymyksistä.

Tarkistus 110
Ehdotus asetukseksi

37 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Komissio maksaa välimaksuina **90 prosenttia** määrästä, joka saadaan sovellettaessa toimenpideohjelman hyväksymistä koskevassa päätöksessä säädettyä osarahoitusosuutta julkisiin tukikelpoisiin menoihin, jotka on ilmoitettu maksatushakemuksessa. Se määrittää vuotuisen saldon 47 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

Tarkistus

1. Komissio maksaa välimaksuina **100 prosenttia** määrästä, joka saadaan sovellettaessa toimenpideohjelman hyväksymistä koskevassa päätöksessä säädettyä osarahoitusosuutta julkisiin tukikelpoisiin menoihin, jotka on ilmoitettu maksatushakemuksessa. Se määrittää vuotuisen saldon 47 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

Tarkistus 111
Ehdotus asetukseksi

39 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. **Hallintoviranomaisen** on kumppaniorganisaatioille myönnettävien avustusten tapauksessa varmistettava, että tuensaajille tarjotaan riittävä rahoitusvirta, jolla varmistetaan toimien asianmukainen täytäntöönpano.

Tarkistus

1. **Toimivaltaisen viranomaisen** on kumppaniorganisaatioille myönnettävien avustusten tapauksessa varmistettava, että tuensaajille tarjotaan riittävä rahoitusvirta, jolla varmistetaan toimien asianmukainen täytäntöönpano.

Tarkistus 112
Ehdotus asetukseksi

42 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. *Todentamisviranomaisen* on esitettävä säännöllisesti välimaksupyynnö, joka kattaa kyseisen viranomaisen kirjanpitoon viedyt, tuensaajille maksettua julkista tukea vastaavat määrät 30 päivänä kesäkuuta päättyvältä tilivuodelta.

Tarkistus 113
Ehdotus asetukseksi

42 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. *Todentamisviranomaisen* on esitettävä välimaksua koskeva lopullinen maksupyynnö viimeistään edellisen tilivuoden päätymistä seuraavan heinäkuun 31 päivänä, ja joka tapauksessa ennen kuin se esittää ensimmäisen välimaksupyynnön seuraavalta tilivuodelta.

Tarkistus 114
Ehdotus asetukseksi

42 artikla – 3 kohta

Komission teksti

3. Ensimmäinen välimaksupyynnö voidaan esittää vasta sen jälkeen, kun *hallintoviranomaisen ja todentamisviranomaisen* nimeämisestä on ilmoitettu komissiolle **32 artiklan 1 kohdan mukaisesti**.

Tarkistus

1. *Toimivaltaisen viranomaisen* on esitettävä säännöllisesti välimaksupyynnö, joka kattaa kyseisen viranomaisen kirjanpitoon viedyt, tuensaajille maksettua julkista tukea vastaavat määrät 30 päivänä kesäkuuta päättyvältä tilivuodelta.

Tarkistus

2. *Toimivaltaisen viranomaisen* on esitettävä välimaksua koskeva lopullinen maksupyynnö viimeistään edellisen tilivuoden päätymistä seuraavan heinäkuun 31 päivänä, ja joka tapauksessa ennen kuin se esittää ensimmäisen välimaksupyynnön seuraavalta tilivuodelta.

Tarkistus

3. Ensimmäinen välimaksupyynnö voidaan esittää vasta sen jälkeen, kun *toimivaltaisten viranomaisten* nimeämisestä on ilmoitettu komissiolle.

Tarkistus 115
Ehdotus asetukseksi

43 artikla

Komission teksti

Tarkistus

43 artikla

Poistetaan.

***Maksun määräajan kulumisen
keskeyttäminen***

1. Varainhoitoasetuksessa tarkoitettu valtuutettu tulojen ja menojen hyväksyjä voi keskeyttää välimaksupyynnön maksumääräajan kulumisen enintään yhdeksällä kuukaudella, jos seuraavat ehdot täyttyvät:

a) kansallisen tai unionin tarkastuselimen toimittamien tietojen mukaan on olemassa näyttöä, joka viittaa huomattaviin puutteisiin hallinto- ja valvontajärjestelmien toiminnassa;

b) kyseisen valtuutetun tulojen ja menojen hyväksyjän on tehtävä lisätarkistuksia saatuaan tietoonsa tietoja, joiden perusteella hän epäilee, että maksupyynnön sisältävät menot liittyvät sääntöjenvastaisuuteen, jolla on vakavia taloudellisia seurauksia;

c) jokin 45 artiklan 1 kohdassa vaadituista asiakirjoista on jätetty toimittamatta.

2. Valtuutettu tulojen ja menojen hyväksyjä voi rajata keskeytyksen koskemaan ainoastaan sitä osaa maksupyynnön menoista, johon 1 kohdassa tarkoitettut seikat vaikuttavat. Valtuutetun tulojen ja menojen hyväksyjän on ilmoitettava jäsenvaltiolle ja hallintoviranomaiselle viipymättä keskeyttämisen syistä ja pyydettyä niitä korjaamaan tilanne. Valtuutetun tulojen ja menojen hyväksyjän on päätettävä keskeyttäminen heti, kun tarvittavat toimenpiteet on toteutettu.

Tarkistus 116
Ehdotus asetukseksi

44 artikla

Komission teksti

44 artikla

Maksujen keskeyttäminen

1. Komissio voi keskeyttää välimaksujen maksamisen kokonaan tai osittain, kun

a) toimenpideohjelman hallinto- ja valvontajärjestelmässä on vakava puute, jonka osalta ei ole toteutettu oikaisutoimenpiteitä;

b) menoilmoitukseen sisältyvät menot liittyvät vakavia taloudellisia seurauksia aiheuttavaan sääntöjenvastaisuuteen, jota ei ole oikaistu;

c) jäsenvaltio ei ole toteuttanut tarvittavia toimenpiteitä korjatakseen 43 artiklan mukaisen keskeyttämisen aiheuttavan tilanteen;

d) seurantajärjestelmän laadussa tai luotettavuudessa tai indikaattoreita koskevissa tiedoissa on vakava puute.

2. Komissio voi täytäntöönpanosäädöksillä päättää keskeyttää välimaksut kokonaisuudessaan tai osittain sen jälkeen, kun se on antanut jäsenvaltiolle mahdollisuuden esittää huomautuksensa.

3. Komissio lopettaa kaikkia välimaksuja tai niiden osaa koskevan keskeytyksen, kun jäsenvaltio on toteuttanut keskeytyksen lopettamiseksi tarvittavat toimenpiteet.

Tarkistus

Poistetaan.

Tarkistus 117
Ehdotus asetukseksi

46 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti

a) tuensaajille toimien toteuttamisen yhteydessä aiheutuneiden ja tuensaajien maksamien tukikelpoisten menojen kokonaisuusmäärä, joka on viety *todentamisviranomaisen* kirjanpitoon, toimien toteuttamisesta aiheutuneiden tukikelpoisten julkisten menojen kokonaisuusmäärä ja vastaava tuensaajille maksettu tukikelpoinen julkinen tuki;

Tarkistus 118
Ehdotus asetukseksi

46 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. *Todentamisviranomainen* voi määrittää tilien osalta varauksen, joka saa olla enintään viisi prosenttia kyseiseltä tilivuodelta esitettyjen maksatushakemusten mukaisista kokonaismenoista, jos tarkastusviranomaisen kanssa on käynnissä menettely, jossa käsitellään kyseisten menojen laillisuuden ja asianmukaisuuden arviointia. Varauksen kattama määrä on vähennettävä 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettua tukikelpoisten menojen kokonaisuusmäärästä. Kyseiset määrät on lopullisesti sisällytettävä seuraavan vuoden tilinpäätökseen tai jätettävä sen ulkopuolelle.

Tarkistus 119
Ehdotus asetukseksi

48 artikla

Komission teksti

48 artikla

Tarkistus

a) tuensaajille toimien toteuttamisen yhteydessä aiheutuneiden ja tuensaajien maksamien tukikelpoisten menojen kokonaisuusmäärä, joka on viety *toimivaltaisen viranomaisen* kirjanpitoon, toimien toteuttamisesta aiheutuneiden tukikelpoisten julkisten menojen kokonaisuusmäärä ja vastaava tuensaajille maksettu tukikelpoinen julkinen tuki;

Tarkistus

2. *Toimivaltainen viranomainen* voi määrittää tilien osalta varauksen, joka saa olla enintään viisi prosenttia kyseiseltä tilivuodelta esitettyjen maksatushakemusten mukaisista kokonaismenoista, jos tarkastusviranomaisen kanssa on käynnissä menettely, jossa käsitellään kyseisten menojen laillisuuden ja asianmukaisuuden arviointia. Varauksen kattama määrä on vähennettävä 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettua tukikelpoisten menojen kokonaisuusmäärästä. Kyseiset määrät on lopullisesti sisällytettävä seuraavan vuoden tilinpäätökseen tai jätettävä sen ulkopuolelle.

Tarkistus

Poistetaan.

Asiakirjojen saatavuus

1. Hallintoviranomaisen on varmistettava, että kaikki toimia koskevat tositteet ovat pyynnöstä komission ja tilintarkastustuomioistuimen saatavilla kolmen vuoden ajan. Kyseinen kolmen vuoden määräaika alkaa 47 artiklan mukaisen tilien hyväksymistä koskevan komission päätöksen antamisvuoden joulukuun 31 päivänä tai viimeistään loppumaksun suorittamispäivänä.

Mainittu kolmen vuoden määräaika lakkaa kulumasta vireillä olevan oikeudenkäynnin tai hallintomenettelyn johdosta tai komission asianmukaisesti perustellusta pyynnöstä.

2. Asiakirjat on säilytettävä joko alkuperäisinä tai oikeaksi todistettuina jäljennöksinä tai sellaisilla yleisesti hyväksytyillä tietovälineillä, joissa on alkuperäiset asiakirjat sähköisessä muodossa tai vain sähköisessä muodossa olemassa olevat asiakirjat.

3. Asiakirjat on säilytettävä muodossa, josta tietojen kohteet ovat tunnistettavissa ainoastaan niin kauan kuin on tarpeen siihen tarkoitukseen, jota varten tiedot on kerätty tai jota varten niitä myöhemmin käsitellään.

4. Siirretään komissiolle valta antaa 59 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla määritetään, mitä tietovälineitä voidaan pitää yleisesti hyväksytyinä.

5. Kansallisten viranomaisten on määritettävä menettely, jolla yleisesti hyväksytyillä tietovälineillä säilytettyjen asiakirjojen todistetaan vastaavan alkuperäisiä asiakirjoja, ja menettelyllä on varmistettava, että säilytetyt versiot vastaavat kansallisten lakien vaatimuksia ja että niitä voidaan käyttää tarkastustarkoituksiin.

6. Jos asiakirjat ovat olemassa vain sähköisessä muodossa, käytettyjen tietokonejärjestelmien on täytettävä

hyväksytyt turvallisuusvaatimukset, joilla varmistetaan, että säilytetyt asiakirjat vastaavat kansallisten lakien vaatimuksia ja että niitä voidaan käyttää tarkastustarkoituksiin.

Tarkistus 120
Ehdotus asetukseksi

50 artikla – 2 kohta

Komission teksti

Tarkistus

2. Jäsenvaltion on tehtävä tarpeelliset rahoitusoikaisut, jotka liittyvät toimissa tai toimenpideohjelmissä havaittuihin yksittäisiin tai järjestelmästä aiheutuviin sääntöjenvastaisuuksiin. Rahoitusoikaisut käsittävät toimen tai toimenpideohjelman julkisen rahoitusosuuden peruuttamisen kokonaan tai osittain. Jäsenvaltion on otettava huomioon sääntöjenvastaisuuksien luonne ja vakavuus sekä niistä rahastolle aiheutunut taloudellinen tappio, ja sen on tehtävä oikeasuhteinen oikaisu. Hallintoviranomaisen on sisällytettävä rahoitusoikaisut sen tilivuoden tilinpäätökseen, jona peruuttamisesta päätetään.

Poistetaan.

Tarkistus 121
Ehdotus asetukseksi

50 artikla – 3 kohta

Komission teksti

Tarkistus

3. Jäsenvaltio voi käyttää 2 kohdan mukaisesti peruutetun rahaston rahoitusosuuden uudelleen kyseisessä toimenpideohjelmassa, jollei 4 kohdasta muuta johdu.

Poistetaan.

Tarkistus 122
Ehdotus asetukseksi

50 artikla – 4 kohta

Komission teksti

Tarkistus

4. Rahoitusosuutta, joka on peruutettu 2 kohdan mukaisesti, ei saa käyttää uudelleen mihinkään oikaisun kohteena olleeseen toimeen, ja jos rahoitusoikaisu tehdään järjestelmästä aiheutuvan sääntöjenvastaisuuden vuoksi, osuutta ei saa käyttää mihinkään sellaiseen toimeen, jossa on esiintynyt järjestelmästä aiheutuva sääntöjenvastaisuus.

Poistetaan.

Tarkistus 123
Ehdotus asetukseksi

50 artikla – 5 kohta

Komission teksti

Tarkistus

5. Komission suorittama rahoitusoikaisu ei vaikuta tässä artiklassa jäsenvaltioille säädettyyn velvoitteeseen huolehtia takaisinperinnästä.

Poistetaan.

Tarkistus 124
Ehdotus asetukseksi

51 artikla

Komission teksti

Tarkistus

51 artikla

Poistetaan.

Komission tekemät rahoitusoikaisut

1. Komissio tekee täytäntöönpanosäädöksellä rahoitusoikaisuja peruuttamalla toimenpideohjelmalle myönnetyn unionin rahoitusosuuden kokonaan tai osittain ja suorittamalla jäsenvaltiolta takaisinperinnän, jotta unionin

rahoituksen ulkopuolelle suljetaan menot, jotka ovat sovellettavan unionin ja kansallisen lainsäädännön vastaisia, mukaan lukien komission tai Euroopan tilintarkastustuomioistuimen havaitsemat jäsenvaltioiden hallinto- ja valvontajärjestelmien puutteet.

2. Sovellettavan unionin tai kansallisen lainsäädännön rikkominen johtaa rahoitusoikaisuun vain siinä tapauksessa, että yksi seuraavista edellytyksistä täyttyy:

a) rikkominen on vaikuttanut tai on voinut vaikuttaa rahaston tukikohteeksi otetun toimen valintaan, jonka hallintoviranomainen on tehnyt;

b) rikkominen on vaikuttanut tai on voinut vaikuttaa unionin talousarviosta korvattaviksi ilmoitettujen menojen määrään.

Tarkistus 125
Ehdotus asetukseksi

52 artikla

Komission teksti

Tarkistus

[...]

Poistetaan.

Tarkistus 126
Ehdotus asetukseksi

53 artikla

Komission teksti

Tarkistus

53 artikla

Poistetaan.

Komission tekemiin rahoitusoikaisuihin sovellettava menettely

1. Ennen rahoitusoikaisua koskevan päätöksen tekemistä komissio panee vireille menettelyn ilmoittamalla jäsenvaltiolle alustavat päätelmänsä ja pyytämällä jäsenvaltiota toimittamaan

tutkimuksinsa perustuvat huomautuksensa kahden kuukauden kuluessa.

2. Kun komissio ehdottaa ekstrapolaatioon perustuvaa tai kiinteämääräistä rahoitusoikaisua, jäsenvaltiolle annetaan mahdollisuus kyseisiä aineistoja tutkimalla osoittaa, että sääntöjenvastaisuus ei tosiasiallisesti ole niin laaja kuin komissio arvioi. Sovittuaan asiasta komission kanssa jäsenvaltio voi rajoittaa tämän tutkimuksen laajuuden aiheelliseen aineiston osaan tai otokseen. Aineistojen tutkimiseen varattu aika saa asianmukaisesti perusteltuja tapauksia lukuun ottamatta olla enintään toiset kaksi kuukautta 1 kohdassa tarkoitetun kahden kuukauden määräajan jälkeen.

3. Komissio ottaa huomioon kaikki jäsenvaltion 1 ja 2 kohdassa mainittujen määräaikaisten kuluessa toimittamat todisteet.

4. Jos jäsenvaltio ei hyväksy komission alustavia päätelmiä, komissio kutsuu jäsenvaltion järjestämäänsä kuulemisen, jotta varmistetaan, että kaikki asiaankuuluvat tiedot ja huomautukset ovat käytettävissä rahoitusoikaisun soveltamista koskevien komission päätelmien perustana.

5. Rahoitusoikaisujen soveltamista varten komissio hyväksyy täytäntöönpanosäädöksillä päätöksen kuuden kuukauden kuluessa kuulemisesta tai lisätietojen vastaanottamisesta, jos jäsenvaltion kanssa on kuulemisen perusteella sovittu kyseisten lisätietojen toimittamisesta. Komissio ottaa huomioon kaikki menettelyn kuluessa toimitetut tiedot ja huomautukset. Jos kuulemista ei pidetä, kuuden kuukauden määräaika alkaa kahden kuukauden kuluttua päivästä, jona komissio lähetti kutsun kuulemiseen.

6. Jos komissio tai Euroopan tilintarkastustuomioistuin havaitsee

komissiolle lähetettyyn tilinpäätökseen vaikuttavia sääntöjenvastaisuuksia, niihin perustuvalla rahoitusoikaisulla pienennetään rahastosta toimenpideohjelmalle osoitettua tukea.

Tarkistus 127
Ehdotus asetukseksi

54 artikla

Komission teksti

Tarkistus

54 artikla

Poistetaan.

Remboursements à reverser au budget de l'Union – Recouvrements

1. Kaikki unionin yleiseen talousarvioon takaisin maksettavat määrät on suoritettava varainhoitoasetuksen 77 artiklan mukaisesti laaditussa perintämääräyksessä vahvistettuun määräaikaan mennessä. Määräpäivä on määräyksen antamista seuraavan toisen kuukauden viimeinen päivä.

2. Takaisinmaksun viivästyminen johtaa viivästyskorkoon, joka lasketaan määräpäivästä tosiasialliseen maksupäivään. Viivästyskoron korkokanta on puolitoista prosenttiyksikköä korkeampi kuin korkokanta, jota Euroopan keskuspankki soveltaa pääasiallisiin jälleenrahoitustoimiinsa sen kuukauden ensimmäisenä työpäivänä, johon määräpäivä osuu.

Tarkistus 128
Ehdotus asetukseksi

55 artikla

Komission teksti

Tarkistus

[...]

Poistetaan.

Tarkistus 129
Ehdotus asetukseksi

56 artikla

Komission teksti

Tarkistus

56 artikla

Poistetaan.

Vapauttamista koskevat säännöt

1. Komissio vapauttaa toimenpideohjelmassa toisen alakohdan mukaisesti lasketusta määrästä ne osat, joita ei ole käytetty ennakkomaksun, välimaksujen ja vuotuisen saldon maksamiseen viimeistään toimenpideohjelman talousarviositumusvuotta seuraavan toisen varainhoitovuoden joulukuun 31 päivänä tai joiden osalta ei ole esitetty 38 artiklan mukaisesti laadittua maksatushakemusta 42 artiklan mukaisesti.

Komissio laskee vapautettavan määrän lisäämällä kuudesosan vuoden 2014 vuotuisen kokonaisrahoitusosuuteen liittyvästä vuotuisesta talousarviositoumuksesta kuhunkin kauden 2015–2020 talousarviositoumuksista.

2. Poiketen siitä, mitä 1 kohdan ensimmäisessä alakohdassa säädetään, vapauttamisen määräaikoja ei sovelleta vuoden 2014 vuotuista kokonaisrahoitusosuutta koskevaan vuotuisen talousarviositoumukseen.

3. Jos ensimmäinen talousarviositumus liittyy vuoden 2015 vuotuisen kokonaisrahoitusosuuteen, vapauttamisen määräaikoja ei 1 kohdasta poiketen sovelleta vuoden 2015 vuotuista kokonaisrahoitusosuutta koskevaan vuotuisen talousarviositoumukseen. Tuolloin komissio laskee 1 kohdan ensimmäisen alakohdan mukaisen

määrän lisäämällä viidesosan vuoden 2015 vuotuista kokonaisrahoitusosuutta koskevasta vuotuisesta talousarviositoumuksesta kuhunkin kauden 2016–2020 talousarviositoumuksista.

4. Talousarviositoumusten 31 päivänä joulukuuta 2022 avoinna oleva osa vapautetaan, jos mikä tahansa 47 artiklan 2 kohdassa vaadituista asiakirjoista on jätetty toimittamatta komissiolle 30 päivään syyskuuta 2023 mennessä.

Tarkistus 130
Ehdotus asetukseksi

57 artikla

Komission teksti

Tarkistus

57 artikla

Poistetaan.

Vapauttamista koskevat poikkeukset

1. Vapauttamisen kohteena olevasta määrästä on vähennettävä määrät, joita vastuuelin ei ole voinut ilmoittaa komissiolle seuraavista syistä:

a) toimet on keskeytetty sellaisen oikeudellisen menettelyn tai hallinnollisen muutoksenhaun vuoksi, jolla on lykkäävä vaikutus; tai

b) koko toimenpideohjelman tai sen jonkin osan täytäntöönpanoa on vakavasti vaikeuttanut ylivoimainen este. Ylivoimaiseen esteeseen vetoavien kansallisten viranomaisten on osoitettava sen välittömät seuraukset koko toimenpideohjelman tai sen osan täytäntöönpanolle;

c) Vähennystä voidaan pyytää kerran sen jälkeen, kun keskeyttäminen tai ylivoimainen este on kestänyt enintään yhden vuoden, tai useita kertoja ylivoimaisen esteen keston mukaan tai sen mukaan, kuinka monta vuotta on kulunut

toimen täytäntöönpanon keskeyttäneen oikeudellisen tai hallinnollisen päätöksen ja lopullisen oikeudellisen tai hallinnollisen päätöksen välillä.

2. Jäsenvaltion on lähetettävä komissiolle tiedot 1 kohdassa tarkoitetuista poikkeuksista viimeistään 31 päivänä tammikuuta sen määrän osalta, joka on ilmoitettava edellisen vuoden loppuun mennessä.

Tarkistus 131
Ehdotus asetukseksi

58 artikla

Komission teksti

Tarkistus

58 artikla

Poistetaan.

Vapauttamista koskeva menettely

1. Komissio ilmoittaa jäsenvaltiolle ja hallintoviranomaiselle hyvissä ajoin aina, kun on olemassa vaara, että 56 artiklassa säädettyä talousarviositoumuksen vapauttamista sovelletaan.

2. Komissio ilmoittaa 31 tammikuuta käytettävissään olevien tietojen pohjalta jäsenvaltiolle ja hallintoviranomaiselle määrän, jota talousarviositoumuksen vapauttaminen sen hallussa olevien tietojen perusteella koskee.

3. Jäsenvaltiolla on kaksi kuukautta aikaa hyväksyä vapautettava määrä tai esittää huomautuksensa.

4. Jäsenvaltion on viimeistään 30 päivänä kesäkuuta esitettävä komissiolle tarkistettu rahoitussuunnitelma, jossa otetaan huomioon toimenpideohjelman vähennetty tukimäärä kyseisenä varainhoitovuonna. Jos suunnitelmaa ei esitetä, komissio tarkistaa rahoitussuunnitelmaa vähentämällä rahaston rahoitusosuutta kyseisen varainhoitovuoden osalta.

5. Komissio muuttaa toimenpideohjelman hyväksymisestä annettua päätöstä täytäntöönpanosäädöksellä viimeistään 30 päivänä syyskuuta.

Tarkistus 132
Ehdotus asetukseksi

59 artikla – 4 kohta – 1 alakohta

Komission teksti

Delegoitu säädös tulee voimaan ainoastaan, jos Euroopan parlamentti tai neuvosto ei ole **kahden** kuukauden kuluessa siitä, kun asianomainen säädös on annettu tiedoksi Euroopan parlamentille ja neuvostolle, ilmaissut vastustavansa sitä tai jos sekä Euroopan parlamentti että neuvosto ovat ennen mainitun määräajan päättymistä ilmoittaneet komissiolle, että ne eivät vastusta säädöstä. Euroopan parlamentin tai neuvoston aloitteesta tätä määräaika jatketaan kahdella kuukaudella.

Tarkistus

Delegoitu säädös tulee voimaan ainoastaan, jos Euroopan parlamentti tai neuvosto ei ole **neljän** kuukauden kuluessa siitä, kun asianomainen säädös on annettu tiedoksi Euroopan parlamentille ja neuvostolle, ilmaissut vastustavansa sitä tai jos sekä Euroopan parlamentti että neuvosto ovat ennen mainitun määräajan päättymistä ilmoittaneet komissiolle, että ne eivät vastusta säädöstä. Euroopan parlamentin tai neuvoston aloitteesta tätä määräaika jatketaan kahdella kuukaudella.

Tarkistus 133
Ehdotus asetukseksi

60 a artikla (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

60 a artikla

Siirtymäsäännökset

Komissio toteuttaa tarpeelliset rahoitukseen ja sääntelyyn liittyvät toimenpiteet tarvittaessa määrärahoja uudelleen kohdentamalla, aikaistamalla ennakkomaksuja tai asetuksen (EU) N:o 121/2012 voimassaoloa jatkamalla, jotta varmistetaan vähävaraisimmille suunnatun EU:n elintarvikeohjelman jatkuminen vuosina 2013 ja 2014 siinä tapauksessa, että tämän asetuksen täytäntöönpano viivästyy.

Tarkistus 134
Ehdotus asetukseksi

Liite 1

Komission teksti

Tarkistus

[...]

Poistetaan.

ASIAN KÄSITTELY

Otsikko	Vähävaraisimmille suunnatun eurooppalaisen avun rahasto
Viiteasiakirjat	COM(2012)0617 – C7-0358/2012 – 2012/0295(COD)
Asiasta vastaava valiokunta Ilmoitettu istunnossa (pvä)	EMPL 19.11.2012
Lausunnon antanut valiokunta Ilmoitettu istunnossa (pvä)	REGI 19.11.2012
Valmistelija Nimitetty (pvä)	Younous Omarjee 27.11.2012
Valiokuntakäsittely	23.1.2013 19.2.2013
Hyväksytty (pvä)	19.3.2013
Lopullisen äänestyksen tulos	+: 28 –: 5 0: 9
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet jäsenet	François Alfonsi, Luís Paulo Alves, Catherine Bearder, Jean-Jacob Bicep, Alain Cadec, Salvatore Caronna, Nikos Chrysogelos, Rosa Estaràs Ferragut, Danuta Maria Hübner, María Irigoyen Pérez, Seán Kelly, Mojca Kleva Kekuš, Constanze Angela Krehl, Petru Constantin Luhan, Ramona Nicole Mănescu, Riikka Manner, Iosif Matula, Erminia Mazzoni, Miroslav Mikolášik, Jens Nilsson, Wojciech Michał Olejniczak, Younous Omarjee, Markus Pieper, Monika Smolková, Nuno Teixeira, Lambert van Nistelrooij, Justina Vitkauskaitė, Oldřich Vlasák, Hermann Winkler, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet varajäsenet	Vasilica Viorica Dăncilă, Karima Delli, Cornelia Ernst, Ivars Godmanis, Karin Kadenbach, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Ivari Padar, Mirosław Piotrowski, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Patrice Tirolien, Derek Vaughan, Iuliu Winkler